

Bedienungsanleitung

Schwingungs- Kalibriersystem

VC120



Manfred Weber

Metra Mess- und Frequenztechnik in Radebeul e.K.

Meißner Str. 58 - D-01445 Radebeul

Tel. +49-351 836 2191 Fax +49-351 836 2940

Email: Info@MMF.de Internet: www.MMF.de

Herausgeber:

Manfred Weber

Metra Mess- und Frequenztechnik in Radebeul e.K.

Meißner Str. 58

D-01445 Radebeul

Tel. 0351-836 2191

Fax 0351-836 2940

Email Info@MMF.de

Internet www.MMF.de

Hinweis: Die jeweils aktuellste Fassung dieser Anleitung finden Sie als PDF unter
<http://www.mmf.de/prodktliteratur.htm>

Änderungen vorbehalten.

© 2008 Manfred Weber Metra Mess- und Frequenztechnik in Radebeul e.K.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung.

Inhaltsverzeichnis

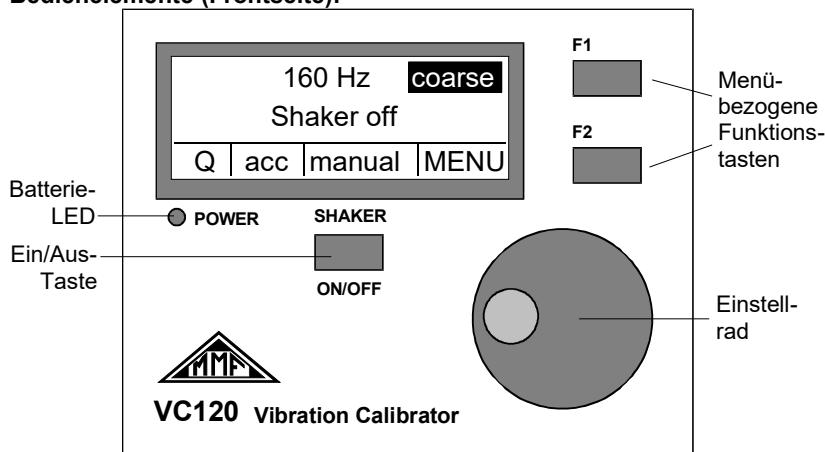
1.Das Gerät auf einen Blick.....	3
2.Funktionsmerkmale.....	4
3.Montage des Prüflings.....	5
4.Bedienabläufe am VC120.....	7
4.1.Ein- und Ausschalten.....	7
4.2.Grundeinstellungen.....	8
4.3.Kalibrierbetrieb.....	10
4.3.1.Manuelle Kalibrierung.....	11
4.3.2.Kalibrierung mit Festfrequenzen.....	12
4.3.3.Aufnehmen von Frequenzgängen.....	13
4.3.4.Kalibrierfehler und deren Ursachen.....	16
4.4.Speichern von Messergebnissen.....	17
4.5.Ansehen gespeicherter Daten.....	18
4.6.Untergeordnete Einstellungen.....	19
4.6.1.Autostart.....	19
4.6.2.Grundkalibrierung.....	19
4.6.3.Autoranging.....	20
5.PC-Software VC1xxCDB.....	21
5.1.Installation.....	21
5.1.1.Voraussetzungen.....	21
5.1.2.Download und Installation der Software VC1xxCDB.....	21
5.1.3.Installation der USB-Treiber für Windows 7 und 8.....	21
5.1.4.Erster Programmstart.....	24
5.2.Gerätefreischaltung.....	25
5.3.Erste Schritte.....	26
5.3.1.Das Hauptfenster.....	26
5.3.2.Aufruf der Hilfefunktion.....	27
5.3.3.Manuelle Messung.....	28
5.4.Sensorkalibrierung.....	29
5.4.1.Erstellen eines Sensortyps.....	29
5.4.2.Erstellen einer Kalibriervorlage.....	30
5.4.3.Durchführung der Sensorkalibrierung.....	30
5.4.4.Die Sensorenansicht.....	32
5.4.5.Erstellen von Kalibrierprotokollen.....	33
6.Schnittstellenprotokoll.....	35
6.1.Grundlagen.....	35
6.2.Befehle ohne Datenrückgabe.....	37
6.2.1.Parametrierbefehle.....	37

6.2.2.Befehle zur Messwerterfassung.....	40
6.2.3.Befehle zur Kalibrierung.....	40
6.3.Befehle mit Datenrückgabe.....	41
6.4.Erster Verbindungsaufbau.....	43
7.Stromversorgung.....	44
8.Transport und Wartung.....	45
9.Technische Daten.....	46

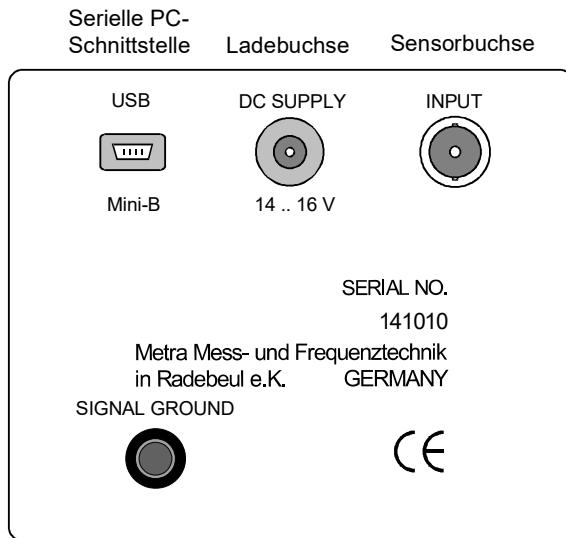
Anlagen: Garantie
CE-Konformitätserklärung

1. Das Gerät auf einen Blick

Bedienelemente (Frontseite):



Anschlüsse (Rückseite):



Erdungsbuchse

*Sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für unser vielseitiges Schwingungs-Kalibriersystem
VC120 entschieden haben.*

*Das Gerät verfügt über eine menügesteuerte Bedienung, die sich weitgehend selbst
erklärt. Dennoch sollten Sie sich etwas Zeit für diese Anleitung nehmen, um die
Funktionen des Gerätes in optimaler Weise nutzen zu können.*

2. Funktionsmerkmale

Das VC120 wurde für die Kalibrierung diverser Typen von Schwingungsaufnehmern entwickelt. Obwohl das Gerät batteriebetrieben und transportabel ist, vereint es in seinem kompakten Gehäuse einen Funktionsumfang, den man bisher nur von ortsfesten und sehr kostenintensiven Systemen kennt:

- Schwingungserreger für Sinusanregung von **70 bis 10 000 Hz**
- Der Schwingpegel wird mit Hilfe eines internen Referenzkreises konstant gehalten auf **1 m/s²** (eff.)
- Messobjekte bis zu **400 g** Masse sind kalibrierbar
- Kalibrierung bei Festfrequenzen sowie Messung des Amplitudenfrequenzganges
- Eingebauter Messkanal für das Sensorsignal, Anzeige der Sensorempfindlichkeit über das Display
- Menügesteuerter Bediendialog über LCD-Display und Handrad
- PC-Software für automatischen Sensorkalibrierung, Reporterstellung und Datenverwaltung
- Gerätesteuerung über USB Serial Port (virtuelles COM-Port) mittels ASCII Kommandostrings ermöglicht Einbindung in eigene PC-Applikationen
- automatisches Ein-/Ausschalten des VC120 durch PC-Software und Windows Energiemanagement zur Reduzierung der Verlustleistung

Die kompakte Bauweise wird durch Einsatz eines piezoelektrischen Aktuator als Schwingungserreger möglich. Da Piezoaktuatoren eine signaltechnisch aufwendige Entzerrung erfordern, wurde bei Metra ein spezielles Kompensationsverfahren entwickelt.

3. Montage des Prüflings

Der Schwingbolzen des VC120 befindet sich auf der Oberseite des Gehäuses. Die Koppelfläche hat einen Durchmesser von 20 mm und besitzt ein M5-Gewinde zur Befestigung des Prüflings.

Schrauben: Die zuverlässigste Befestigungsart für den zu prüfenden Sensor ist die Schraubbefestigung. Da handelsübliche Sensoren eine Vielzahl von Bodengewinden aufweisen, befinden sich im Lieferumfang des VC120 Gewintheadapter auf M5 für folgende Gewindegrößen: M5, M8, 1/4"-28 und UNF 10-32. Weitere Größen können bei Metra bezogen werden. Auf jeden Fall sollte **bei Frequenzen oberhalb von 1 kHz vorzugsweise Schraubbefestigung** angewendet werden, um Koppelresonanzen zu vermeiden. In diesem Zusammenhang empfiehlt es sich außerdem, die **Koppelfläche leicht zu fetten**.

Magnet: Bei tieferen Frequenzen kann auch ein starker Haftmagnet zur Ankopplung verwendet werden. Der Schwingbolzen besteht deshalb aus magnetischem Stahl.

- ⇒ Vermeiden Sie es, den Magnet auf den Schwingkopf des VC120 aufzuschnappen, was starke Stöße zur Folge haben kann. Rollen Sie den Magnet langsam auf den Schwingkopf ab.

Kleben: Besonders kleine Sensoren besitzen mitunter keine Gewindebohrung. In diesem Fall kann Klebewachs oder Cyanacrylat-Kleber verwendet werden.

- ⇒ Keinesfalls darf der Prüfling auf der Koppelfläche kippen oder nur an wenigen Punkten die Koppelfläche berühren. In solchen Fällen kommt es leicht zu Messfehlern im zweistelligen Prozentbereich als Folge von Koppelresonanzen.

Bei der Befestigung des Prüflings sollte auf symmetrische Verteilung der Messobjektmasse geachtet werden, damit das Schwingsystem nicht aus seiner Hauptachse abgelenkt wird. Das ist insbesondere von Bedeutung, wenn zum Kalibrieren des Sensors Koppelstücke eingesetzt werden (z.B. bei der Kalibrierung der x- und y-Achse eines Triaxialaufnehmers). Dann sollte ein Ausgleichsgewicht verwendet werden (Bild 1).

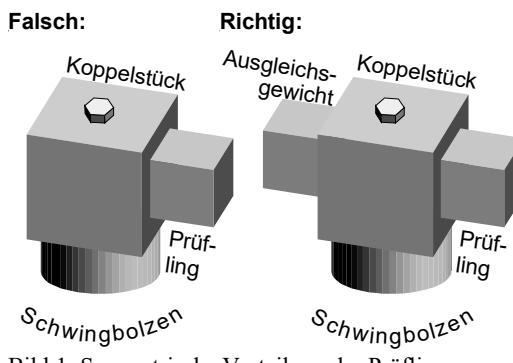


Bild 1: Symmetrische Verteilung der Prüflingsmasse

Wichtig für eine einwandfreie Übertragung von Schwingfrequenzen im Kilohertzbereich sind kratzerfreie Koppelflächen sowohl am VC120 als auch am zu kalibrierenden Sensor.

Die Oberfläche des VC120-Schwingbolzens ist plangeschliffen. Sollte sie nach intensivem Gebrauch Kratzspuren aufweisen, können Sie Ihr Gerät zur Überarbeitung ins Werk einschicken.

Im Zubehör des VC120 ist eine Zwischenlegescheibe aus Kunstharzgewebe enthalten. Diese kann bei Kalibrierungen unter 1 kHz zwischen Schwingbolzen und Prüfling gelegt werden um die Koppelfläche zu schonen.

⇒ **Wichtig:** Beim Befestigen des Sensors darf das Drehmoment maximal **5 Nm** betragen, da sonst der Schwingerreger beschädigt werden kann.

Auf der Rückseite des VC120 befindet sich eine BNC-Anschlussbuchse für den zu kalibrierenden Sensor. Für Sensorkabel mit UNF 10-32-Stecker ist ein Adapter im Lieferumfang.

4. Bedienabläufe am VC120

Dieses Kapitel beschreibt lediglich die Bedienfunktionen am Gerät. Alle hier beschriebenen Einstellvorgänge können ebenso in einfacher Weise über die mitgelieferte PC-Software erfolgen. Für den Feldeinsatz oder in Fällen, wo kein PC zur Verfügung steht, ist es jedoch nützlich, auch die folgenden Bedienabläufe am VC120 zu kennen.

4.1. Ein- und Ausschalten

Zum Einschalten halten Sie die Taste **SHAKER ON/OFF** ca. 1 s gedrückt. Das Gerät führt daraufhin einen Selbsttest durch und meldet sich mit dem abgebildeten Bediendialog.

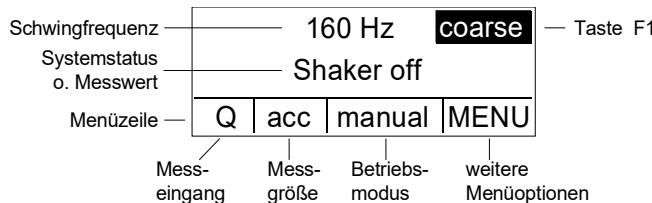


Bild 2: Bediendialog

Im oberen Displayabschnitt werden die Schwingfrequenz sowie das Messergebnis bzw. der Systemstatus angezeigt.

Die Menüzeile im unteren Displayabschnitt zeigt die aktuellen Grundeinstellungen, wie sie vor dem letzten Ausschalten gewählt waren.

Das VC120 wird ausgeschaltet, indem man die Taste **SHAKER ON/OFF** ca. 2 s gedrückt hält, bis die Ausschrift **Power off** erscheint. Nach Loslassen der Taste ist das Gerät ausgeschaltet.

Das Gerät speichert beim Ausschalten die momentane Konfiguration und startet beim nächsten Einschalten mit den zuletzt gemachten Einstellungen.

Um das Gerät mit den werkseitigen Grundeinstellungen zu starten, halten Sie während des Einschaltens zusätzlich die Taste **F1** gedrückt.

Im Falle von Betriebsstörungen lässt sich das Gerät neu starten, indem man die Taste **SHAKER ON/OFF** ca. 5 s gedrückt hält. Im Display erscheint daraufhin die Aufschrift **Systemreset...** und das Gerät startet mit den zuletzt gemachten Einstellungen.

Bei Unterschreitung der minimal zulässigen Akkuspannung (Akku entladen) sichert das Gerät zunächst die momentane Konfiguration und schaltet sich danach selbstständig ab.

Bei Unterbrechung der Netzverbindung schaltet das Gerät sofort ab. Beim nächsten Einschalten startet das Gerät mit den werkseitigen Grundeinstellungen.

4.2. Grundeinstellungen

Vor dem Kalibrieren muss der Eingang des Messkanals auf den zu kalibrierenden Aufnehmer eingestellt werden.

Dazu drücken Sie die Taste F2, um in die Menüzeile zu gelangen:

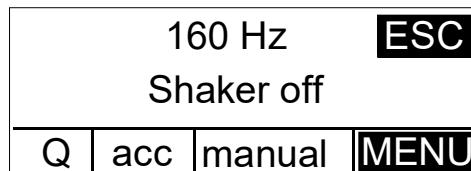


Bild 3: Menüzeile

Innerhalb der Menüzeile bewegen Sie sich mit dem Handrad. Das angewählte Feld erscheint invers. Wählen Sie das linke Menüfeld an. Drücken Sie nochmals **F2**. Nun können Sie mit Hilfe des Handrades den Eingangstyp wählen.

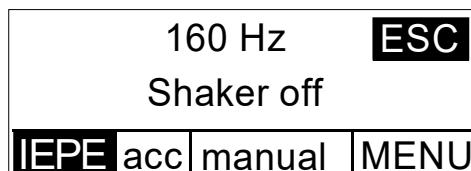


Bild 4: Eingangstyp wählen

Es stehen folgende Möglichkeiten zur Auswahl:

- IEPE:** Für Sensoren mit integriertem Impedanzwandler nach IEPE-Standard (auch bezeichnet als ICP®, Isotron®, Deltatron® oder Piezotron®). Eine 4 mA-Konstantstromquelle wird auf den Eingang geschaltet.
- U:** Der Eingang ist als Wechselspannungseingang konfiguriert. Die Eingangsimpedanz ist $> 1 \text{ M}\Omega$. Geeignet z.B. für elektrodynamische Schwingungssensoren.
- Q:** Der Messverstärker arbeitet als Ladungsverstärker für piezoelektrische Sensoren.
- off:** Der Messverstärker ist abgeschaltet. Diese Funktion ist dann nützlich, wenn das VC120 nur als Schwingungserreger betrieben werden soll.

Zum Bestätigen Ihrer Auswahl drücken Sie **F1** (Displaytext **OK**). Durch nochmaliges Drücken von **F1** (Displaytext **ESC**) verlassen Sie das Menü.

Das VC120 arbeitet in allen Betriebsarten mit einer konstanten Schwingbeschleunigung von 1 m/s^2 . Dennoch eignet sich das Gerät nicht nur zum Kalibrieren von Beschleunigungssensoren. Es können ebenso Schwinggeschwindigkeits- und Schwingwegauflnehmer kalibriert werden. Dies geschieht intern durch eine rechnerische Umwandlung der Größen in Abhängigkeit von der Schwingfrequenz nach:

$$v = \frac{a}{2\pi f} \quad \text{für die Schwinggeschwindigkeit}$$

und

$$d = \frac{a}{(2\pi f)^2} \quad \text{für den Schwingweg.}$$

Es ist anzumerken, dass infolge der frequenzabhängigen Bewertung bei der Schwinggeschwindigkeit und, stärker noch, beim Schwingweg nur mit eingeschränkter oberer Grenzfrequenz kalibriert werden kann. Bei hohen Frequenzen wäre eine sehr hohe Verstärkung des Sensorsignals erforderlich. Der nutzbare Frequenzbereich hängt von der Empfindlichkeit des Sensors ab. Das minimal verarbeitbare Sensorsignal ist 0,12 mV für den Spannungseingang und 0,12 pC für den Ladungseingang.

Die Wahl der Messgröße erfolgt in der Menüzeile, die Sie wieder über die Taste **F2** erreichen. Wählen Sie mit dem Handrad das zweite Menüfeld von links an und drücken Sie nochmals **F2**:

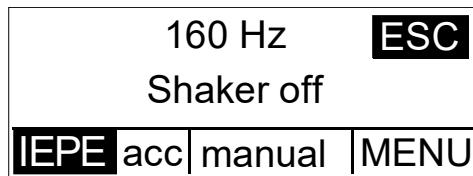


Bild 5: Wahl der Messgröße

Es stehen zur Auswahl:

acc: Schwingbeschleunigung

vel: Schwinggeschwindigkeit

disp: Schwingweg

bias: Bias-Spannung eines IEPE-kompatiblen Sensors.

Wählen Sie mit dem Handrad die gewünschte Größe, bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **F1** und verlassen Sie die Menüzeile durch nochmaliges Drücken von **F1**.

⇒ Die Messung der IEPE-Bias-Spannung (Gleichspannungs-Arbeitspunkt) erfolgt immer in Verbindung mit dem Eingang **IEPE**. Während dieser Messung bleibt der Schwingungserreger abgeschaltet.

Mitunter werden Beschleunigungsaufnehmer nicht in der SI-Einheit m/s^2 sondern in g (Erdbeschleunigung, 1 g = 9,807 m/s^2) kalibriert. Dazu lässt sich das VC120 auf die Anzeige in g umschalten, wobei intern weiterhin mit $1 m/s^2$ kalibriert wird. Die Umschaltung erfolgt im rechten Menüfeld **MENU**. Durch Drücken von **F2** wählen Sie dieses an. Daraufhin erscheint das Untermenü **Options**. Mit dem Handrad wird der Unterpunkt **Signal Cond.** angewählt und mit **F2** (Displaytext **SEL**) bestätigt:

Daraufhin erscheint das Untermenü **Signal Conditioner**:

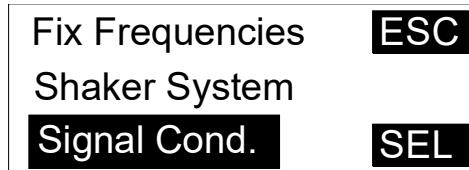


Bild 6: Menü für die Messwertanzeige

Mit dem Handrad wählen Sie **Units**, bestätigen mit **F2** (Displaytext **SEL**) und wählen mit dem Handrad zwischen
metric (Anzeige in m/s^2) oder
imperial (Anzeige in g).

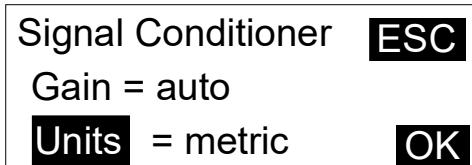


Bild 7: Untermenü für die Anzeigeeinheit

Ihre Auswahl bestätigen Sie mit **F2** (Displaytext **OK**) und verlassen die Menüzeile durch dreimaliges Drücken von **F1** (Displaytext **ESC**).

Damit sind die Grundeinstellungen abgeschlossen und es kann mit der Kalibrierung begonnen werden.

4.3. Kalibrierbetrieb

Nachdem der Prüfling montiert und angeschlossen sowie die Grundeinstellungen durchgeführt wurden, können Sie mit dem Kalibrieren beginnen.

Das VC120 erlaubt 3 Kalibrierbetriebsarten. Diese unterscheiden sich in der Steuerung der Schwingfrequenz.

- **Manuell:** Die Kalibrierfrequenz wird über das Handrad eingestellt. Es steht ein Grob- und Feinmodus zur Verfügung.
 - **Festfrequenztabelle:** Vom Anwender wird eine Tabelle mit bis zu 10 Festfrequenzen eingegeben. Zwischen diesen Frequenzen kann beim Kalibrieren mittels Handrad umgeschaltet werden.
 - **Frequenzgang:** Das VC120 durchläuft automatisch einen Frequenzbereich. Die Minimal- und Maximalfrequenzen sowie die Schrittweite kann vorgegeben werden.
- ⇒ Das Schwingssystem des VC120 wird nur während einer Messung aktiviert und ist ca. 2 s nach dem Einschalten betriebsbereit. **Gestalten Sie Ihre Messung so kurz wie möglich.** Dadurch schonen Sie den Akkumulator.

4.3.1. Manuelle Kalibrierung

Die einfachste Art der Kalibrierung erfolgt bei einer Frequenz, die mit dem Handrad eingestellt wird. Dazu bringen Sie das VC120 in die Betriebsart **manual**. In der Menüzeile (über **F2** anwählen) markieren Sie mit dem Handrad das dritte Feld von links und aktivieren es durch nochmaliges Drücken von **F2**. Mit dem Handrad wird der Modus **manual** eingestellt und mit **F1** (Displaytext **OK**) bestätigt:

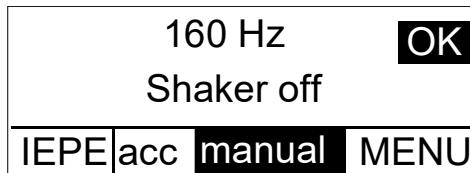


Bild 8: Manuelle Kalibrierung

Durch nochmaliges Drücken von **F1** (Displaytext **ESC**) verlassen Sie das Menü.

Nun lässt sich die Schwingfrequenz über das Handrad variieren. Die Frequenz wird in der oberen Displayzeile angezeigt. Es stehen die Einstellarten fein (Displaytext **fine**) und grob (Displaytext **coarse**) zur Verfügung. Zwischen diesen Einstellarten können Sie durch wiederholtes Drücken von **F1** wechseln.

In der groben Einstellart gelten folgende Schrittweiten:

- 70 bis 100 Hz: Schrittweite 5 Hz
- 100 bis 1000Hz: Schrittweite 20 Hz
- ab 1000 Hz: Schrittweite 100 Hz.

In der feinen Einstellart beträgt die Schrittweite 1 Hz. Dies gilt für Frequenzen unterhalb 1 kHz. Bei höheren Frequenzen vergrößert sich die Schrittweite infolge der digitalen Frequenzsynthese des VC120. Dadurch können oberhalb von 1 kHz auch Frequenzsprünge von einigen Hertz auftreten.

Durch Drücken der Taste **SHAKER ON/OFF** wird der Schwingungserreger eingeschaltet und die Messung gestartet. Die mittlere Displayzeile zeigt die Empfindlichkeit des Sensors mit der vgewählten Maßeinheit:

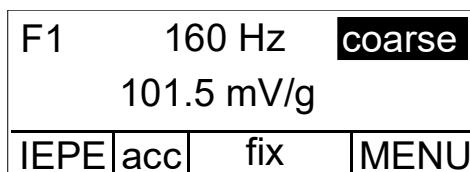


Bild 9: Empfindlichkeitsanzeige

Die Schwingfrequenz lässt sich während der Messung mit dem Handrad ändern.

Der optimale Verstärkungsbereich wird automatisch gesucht (Anzeige **autorange xx dB**), es sei denn, die Funktion wurde abgeschaltet (siehe Kapitel 4.6).

Durch nochmaliges Drücken der Taste **SHAKER ON/OFF** wird die Messung beendet. Der Messwert kann nach Drücken der Taste **F1** (Displaytext **SAVE**) gespeichert werden (vgl. Kapitel 4.4).

4.3.2. Kalibrierung mit Festfrequenzen

Mitunter ist es wünschenswert, einen Sensor an mehreren, fest vorgegebenen Frequenzpunkten zu kalibrieren. Hierzu kann man im VC120 eine Tabelle mit bis zu 10 Frequenzwerten abspeichern, die sich beim Kalibrieren auf einfachste Weise durch Drehen des Handrades abrufen lassen.

Die Eingabe der Festfrequenzen erfolgt in der Menüzeile (mit **F2** aktivieren, mit Handrad auf **MENU** und nochmals **F2** drücken) im Unterpunkt **Fix Frequencies** (mit dem Handrad wählen):

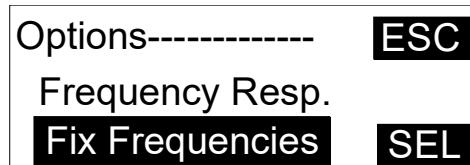


Bild 10: Menü für Festfrequenzen

Mit **F2** aktivieren Sie **Fix Frequencies** und erhalten das Eingabemenü:

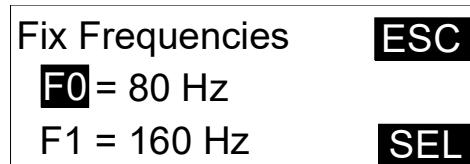


Bild 11: Eingabe der Festfrequenzen

Die Festfrequenzen sind mit **F0** bis **F9** bezeichnet. Die zu editierende bzw. einzugebende Frequenz wählen Sie mit dem Handrad und drücken **SEL**. Nun können Sie den Zahlenwert mittels Handrad einstellen. Nachdem Sie die Frequenz grob vorge wählt haben, gelangen Sie durch Drücken von **F2** (Displaytext **fine**) in den Feinmodus. Wenn die gewünschte Frequenz eingestellt ist, drücken Sie nochmals **F2** (Displaytext **OK**). Sie können nun noch weitere Frequenzen eintragen. Das Menü verlassen Sie durch dreimaliges Drücken von **F1** (Displaytext **ESC**).

Jede Änderung eines Menüeintrages kann durch Drücken von **F1 (ESC)** abgebrochen werden. Der ursprüngliche Wert des Eintrags wird danach wieder hergestellt.

Ein Frequenzeintrag lässt sich löschen, indem die betreffende Frequenz mit **SEL** angewählt und das Handrad nach links gedreht wird, bis 70 Hz erreicht ist. Darauf folgt die Anzeige **none**. Durch zweimaliges Drücken von **F2** verlassen Sie die Einstellung und die betreffende Festfrequenz wurde gelöscht:

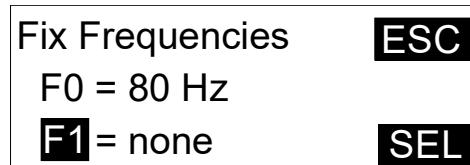


Bild 12: Gelöschte Festfrequenz

Hinweis: Die Frequenz F0 kann nicht gelöscht werden.

Um mit den eingegebenen Festfrequenzen zu arbeiten, wählen Sie in der Menüzeile (**F2** drücken) im dritten Feld von links (Handrad und **F2**) die Funktion **fix** und bestätigen mit **F1**. Durch nochmaliges Drücken von **F1** verlassen Sie die Menüzeile.

Mit der Taste **SHAKER ON/OFF** starten Sie den Messbetrieb. Nun können Sie mit dem Handrad die Festfrequenzen abrufen:

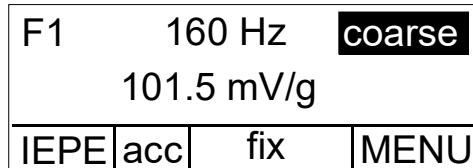


Bild 13: Kalibrieren mit Festfrequenzen

Es werden nur Tabellenfelder (Fx) angezeigt, in denen bereits eine Frequenz eingegeben wurde.

Die gespeicherten Frequenzen bleiben auch nach dem Ausschalten des VC120 erhalten.

Durch nochmaliges Drücken der Taste **SHAKER ON/OFF** wird die Messung beendet. Der Messwert kann nach Drücken der Taste **F1** (Displaytext **SAVE**) gespeichert werden (vgl. Kapitel 4.4).

4.3.3. Aufnehmen von Frequenzgängen

Die Aufnahme des Amplitudenfrequenzgangs erlaubt eine umfassende Überprüfung der Funktionsfähigkeit eines Schwingungssensors. Auf diese Weise lassen sich Defekte feststellen, die nur bei bestimmten, insbesondere höheren Frequenzen Resonanzen verursachen und bei der Festfrequenzkalibrierung keinen Fehler liefern würden. Das VC120 erlaubt Frequenzgangprüfungen zwischen 70 und 10.000 Hz.

Die gemessenen Frequenzgangdaten werden vom VC120 über die serielle Schnittstelle zum PC übertragen und mit Hilfe der mitgelieferten Software visualisiert (vgl. Kapitel Fehler: Referenz nicht gefunden). Eine Darstellung der Frequenzgänge auf dem VC120-Display ist nicht vorgesehen.

Die Einstellung der Frequenzgangparameter erfolgt in der Menüzeile (mit **F2** aktivieren, mit Handrad auf **MENU** und nochmals **F2** drücken) im Unterpunkt **Frequency Resp.** (mit dem Handrad wählen):

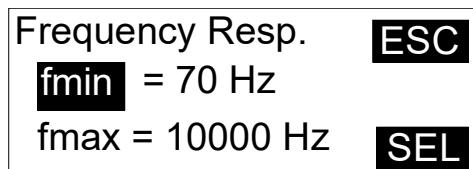


Bild 14: Frequenzgangeinstellungen

Nach dem Drücken von **F2** erhalten Sie das Setup-Menü für den Frequenzgang:

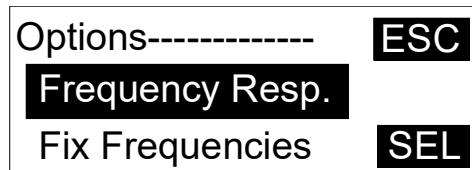


Bild 15: Menü zur Frequenzgangmessung

Die zu editierende Einstellung wählen Sie mit dem Handrad und drücken **SEL**. Nun können Sie den Zahlenwert oder die Auswahlmöglichkeiten mittels Handrad einstellen. Wenn die gewünschte Einstellung angezeigt wird, drücken Sie **F2** (Displaytext **OK**). Sie können nun noch weitere Frequenzgangeinstellungen vornehmen. Das Menü verlassen Sie durch dreimaliges Drücken von **F1** (Displaytext **ESC**).

Folgende Einstelloptionen sind vorhanden:

fmin: Startfrequenz für den Frequenzgang

fmax: Endfrequenz für den Frequenzgang

Increase: Art des Frequenzzuwachses

Zur Auswahl stehen:

geom.: Die Frequenzpunkte folgen einer geometrischen Reihe, d.h. zwei aufeinander folgende Frequenzen sind jeweils durch einen konstanten Faktor miteinander verknüpft. Im logarithmischen Frequenzmaßstab ergibt sich so eine Gleichverteilung mit konstanten Abständen.

linear: Die Frequenzpunkte folgen einer arithmetischen Reihe, d.h. die Differenz zwischen zwei aufeinander folgenden Frequenzen ist immer gleich.

Hz/Points: Gibt die Frequenzpunktdichte an.

Mögliche Werte: 10, 25, 50 und 100. Im Fall einer geometrischen Reihe entspricht dieser Wert der Anzahl der Frequenzpunkte je Frequenzdekade. Bei einer arithmetischen Reihe steht der Zahlenwert für den Zuwachs in Hertz.

fflip: Umschaltfrequenz auf höhere Punktdichte.

Bei einer geometrischen Reihe erhöht sich ab der eingestellten Frequenz die Punktdichte auf 100 Werte je Dekade.

Bei einer arithmetischen Reihe verringert sich ab der eingestellten Frequenz die Schrittweite auf ein Zehntel der unter **Hz/Points** eingestellten Frequenz.

Die Erhöhung der Frequenzpunktdichte kann nützlich sein, wenn bei einem Sensor nur in einem bestimmten Frequenzbereich Veränderungen im Amplitudenverlauf erwartet werden. Das kann zum Beispiel in der Nähe der Resonanzfrequenz sein, wie die folgende Abbildung verdeutlicht:

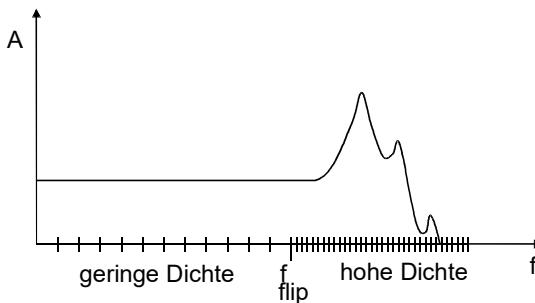


Bild 16: Umschaltung auf höhere Frequenzdichte

Wenn alle Voreinstellungen abgeschlossen sind, kann mit der Aufnahme des Frequenzgangs begonnen werden.

Zum Aktivieren der Frequenzgang-Betriebsart wählen Sie in der Menüzeile (**F2** drücken) im dritten Feld von links **sweep**.

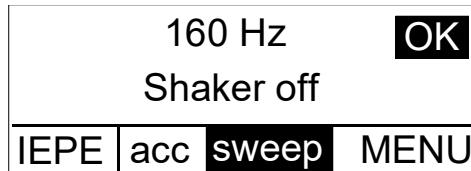


Bild 17: Frequenzgangmessung auswählen

Durch nochmaliges Drücken von **F1** verlassen Sie die Menüzeile.

Im Display erscheint die Startfrequenz **fmin** und die Messung kann durch Drücken von **F1** (Start) gestartet werden:

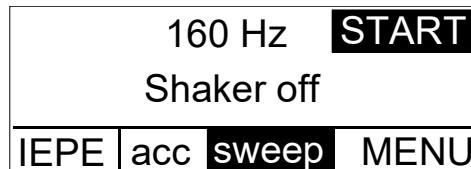


Bild 18: Frequenzgangmessung starten

Durch nochmaliges Drücken von **F1** (Stop) kann die Messung vorzeitig beendet werden.

Zur Darstellung des Frequenzganges ist ein PCs erforderlich.

Die beschriebenen Eingaben können auch über die Software (siehe Kapitel Fehler: Referenz nicht gefunden) erfolgen.

4.3.4. Kalibrierfehler und deren Ursachen

Das VC120 stellt durch kontinuierliche Überwachung des Referenz- und Messkreises sicher, dass das Sensorsignal eingeschwungen ist. In einem Zeitintervall von ca. 200 ms werden 30 Messwerte aufgenommen. Liegt die Messwertstreuung über 0,5 %, wird kein Messergebnis angezeigt. Sollte dieser Zustand über 4 s fortbestehen, erfolgt die Displayausschrift **unstable signal**. Liegt die Messwertstreuung wieder unter 0,5 %, wird erneut ein Messwert ausgegeben.

Ist das Messsignal während einer Frequenzgangmessung instabil, werden die betreffenden Frequenzpunkte übersprungen.

Sollte die Displayausschrift **unstable signal** häufig erscheinen, ist eine genaue Kalibrierung nicht möglich. Mögliche Ursachen können sein:

- Verrausches Sensorsignal
- Kontaktprobleme im Sensorkabel
- Störeinstreuungen in das Sensorsignal
- tieffrequente Vibrationen, z.B. Trittschall

Zur Messung von Signalen mit größeren Störanteil, kann man das Genauigkeitskriterium des VC120 herabsetzen. Dies geschieht unter **MENU** (mit **F2** bestätigen) im Unterpunkt **Signal Cond.** (mit **F2** bestätigen). Mit dem Handrad wählen Sie **Accuracy**, drücken **F2** und wählen per Handrad zwischen **high** und **low**. Die Einstellungen bedeuten:

- **high**: Die Messwertstreuung darf nicht über 0,5 % liegen.
 - **low**: Die Messwertstreuung darf bis zu 10 % betragen.
- ⇒ Kalibrierungen in der Einstellung **low** haben nur den Charakter von Überblicksmessungen. Verwenden Sie diese Einstellung nur dann, wenn Sie in der Einstellung **high** kein Messergebnis erzielen.

Sollte das Sensorsignal aus irgendeinem Grund außerhalb des Messbereichs liegen, zeigt das VC120 dies wie folgt an:

too low: das Sensorsignal ist kleiner als 0,12 mV bzw. 0,12 pC. Mögliche Ursachen sind ein Sensordefekt oder ein kurzgeschlossenes Kabel.

overload: Das Sensorsignal liegt über 1,2 V bzw. 1200 pC. Ursache kann Störeinstrahlung über ein defektes Kabel sein.

Hinweis: Sollte kontinuierlich **too low** oder **overload** angezeigt werden, überprüfen Sie bitte unter **MENU / Signal Cond.**, ob die Einstellung **Gain** auf **auto** gesetzt ist.

Sollte das VC120 wiederholt Fehlermeldungen ausgeben oder nicht in den normalen Betriebszustand gelangen, können Sie das Gerät mit den Standardeinstellungen (default) starten (siehe Abschnitt 4.1).

4.4. Speichern von Messergebnissen

Das VC120 bietet die Möglichkeit, gemessene Kalibrierdaten intern abzuspeichern, um diese später auf einen PC zu übertragen. Insgesamt können bis zu 100 Datenfelder gespeichert werden. Folgende Parameter werden gespeichert:

- Messwert (Empfindlichkeit, Bias-Spannung)
- Einheit
- Frequenz
- Bezeichnung des Datenfeldes bestehend aus Name und Feldnummer

Nachdem Sie eine Messung der Sensorempfindlichkeit oder der IEPE-Arbeitspunktspannung durchgeführt haben, beenden Sie den Messvorgang durch Drücken der Taste **SHAKER ON/OFF**. Auf dem Display steht der zuletzt gemessene Wert mit der zugehörigen Frequenz und neben F1 die Ausschrift **SAVE**:

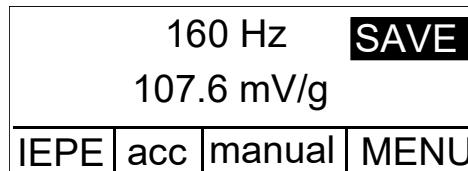


Bild 19: Messwertspeicherung

Drücken Sie **F1**, um in den Speichermodus zu gelangen:

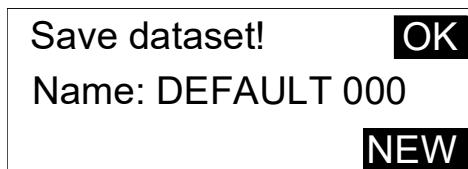


Bild 20: Menü zur Messwertspeicherung

Sie haben nun zwei Möglichkeiten:

OK: Sie fügen an einen vorhandenen Namen (im Beispiel DEFAULT) ein weiteres Feld an. Die dreistellige Nummer nach dem Namen ist die Nummer des Feldes. Es erscheint automatisch die Nummer des nächsten noch freien Feldes. Sie brauchen nur **F1** zu drücken und das Messergebnis ist gespeichert. Sie können jedoch auch mittels Handrad die Nummer verändern um so beispielsweise bereits vorhandene Felder zu überschreiben:

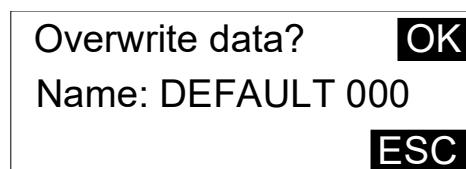


Bild 21: Abfrage vor Überschreiben von Messwerten

Bestätigen Sie das Überschreiben mit **F1** oder brechen Sie mit **F2** ab.

NEW: Sie können auch einen neuen Namen anlegen. Drücken Sie dazu **F2**. Sie werden nun nach dem neuen Namen gefragt:

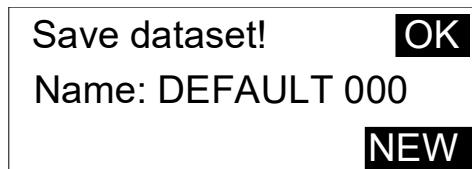


Bild 22: Eingabe eines Datensatznamens

Mit dem Handrad geben Sie den Namen ein. Bei Linksdrehung erscheinen Ziffern, bei Rechtsdrehung Buchstaben. Zur nächsten Textposition gelangen Sie mit **F2**. Ein Name darf bis zu 8 Zeichen lang sein. Sie können Ziffern und Buchstaben in beliebiger Reihenfolge verwenden. Ist der Name fertig eingegeben, bestätigen Sie mit **F1**. Danach bestätigen Sie noch einmal über **F1** die Speicherung des ersten Feldes mit der Nummer 000 oder brechen den Vorgang mit **F2** ab.

4.5. Ansehen gespeicherter Daten

Wie im vorangegangenen Kapitel beschrieben, kann das VC120 gemessene Kalibrierdaten im internen Speicher ablegen. Zum Ansehen gespeicherter Daten besitzt das Gerät die Funktion **view**. Um in diese Betriebsart zu gelangen, aktivieren Sie mit **F2** die Menüzeile. In dieser markieren Sie mit dem Handrad das dritte Feld von links und bestätigen durch nochmaliges Drücken von **F2**. Mit dem Handrad wird der Modus **view** eingestellt und durch zweimaliges Drücken von **F1** bestätigt:

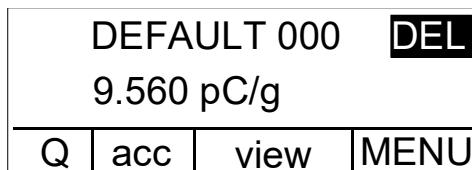


Bild 23: Abrufen gespeicherter Daten

Nun können Sie mit dem Handrad die gespeicherten Datenfelder durchsuchen. Sie erscheinen in der Reihenfolge der Speicherung (nicht nach Nummern geordnet). Die obere Displayzeile zeigt den Namen an, darunter wird der gespeicherte Messwert eingeblendet.

Mit Taste F1 (Displaytext **DEL**) können Sie Datenfelder löschen. Es folgt eine Bestätigungsabfrage. Mit **F2 (OK)** bestätigen Sie die Löschung. Mit **F1 (ESC)** brechen Sie ab.

Sie verlassen den **view**-Modus, indem Sie mit **F2** in die Menüzeile zurückkehren, und im dritten Feld von links (nochmals **F2**) eine andere Betriebsart wählen.

4.6. Untergeordnete Einstellungen

In der Menüzeile befinden sich unter **MENU** im Unterpunkt **Shaker System** einige Einstellungen, die nur selten benötigt werden.

4.6.1. Autostart

Aktivieren Sie dazu die Menüzeile mit **F2**, gehen Sie mit dem Handrad auf **MENU** und drücken Sie nochmals **F2**. Wählen Sie mit dem Handrad den Unterpunkt **Shaker System** und drücken Sie noch einmal **F2**:

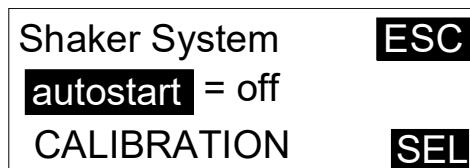


Bild 24: Einschaltoption

Wählen Sie die Funktion **autostart** mit dem Handrad und bestätigen Sie mit **F2**. Die Funktion Autostart betrifft das Einschalten des Schwingungserregers bzw. den Start der Messung nach dem Einschalten des VC120. Es gibt folgende Auswahlmöglichkeiten:

- off:** Die Autostartfunktion ist abgeschaltet. Der Schwingungserreger ist nach dem Einschalten des VC120 zunächst deaktiviert. Erst nach Drücken der Taste **SHAKER ON/OFF** wird der Schwingungserreger eingeschaltet und die Messung gestartet.
- last:** Der Schwingungserreger arbeitet sofort nach dem Einschalten des VC120 und die Messung beginnt mit den letzten Einstellungen. Die Frequenz hat den gleichen Wert wie vor dem letzten Abschalten des Gerätes.
- F0:** Der Schwingungserreger arbeitet sofort nach dem Einschalten des VC120 und die Messung beginnt mit den letzten Einstellungen. Die Frequenz hat den Wert des Feldes F0 der Frequenztabelle (vgl. Kapitel 4.3.2).

4.6.2. Grundkalibrierung

Das VC120 führt unmittelbar nach dem Einschalten oder einer Frequenzänderung eine automatische Klirrfaktorkontrolle des Anregungssignals durch. Anschließend wird der Klirrfaktor im Abstand von 20 Sekunden kontrolliert

Diese Überprüfung erfolgt im Hintergrund zur laufenden Messung. Liegt der ermittelte Klirrfaktor oberhalb der 2 % Grenze, wird das Schwingignal an der betreffende Frequenz neu kalibriert. Dieser Vorgang dauert etwa 5 Sekunden. Dabei erscheint auf dem Display die Ausschrift **Autocalibration**.

Durch die automatische Klirrfaktorkontrolle und -kalibrierung wird sichergestellt, dass das Anregungssignal unabhängig von Frequenz und Messobjektmasse optimal entzerrt ist.

Sollte bei einem bestimmten Messobjekt die Ausschrift **Autocalibration** mit störender Häufigkeit erscheinen, können Sie die Grundkalibrierung des Schwingystems auf diese Messobjektmasse anpassen. Dazu rufen Sie den Unterpunkt **CALIBRATION** im Menü **Shaker System** auf. Es erscheint die Displayausschrift:

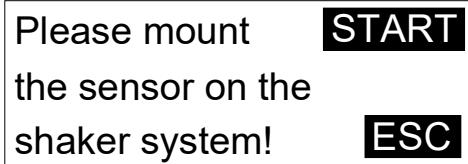


Bild 25: Grundkalibrierung

Der Kalibriervorgang kann durch Drücken von **F1** vorzeitig abgebrochen werden. Die alte Grundkalibrierung bleibt danach erhalten.

4.6.3. Autoranging

Der Messkanal arbeitet normalerweise mit automatischer Messbereichswahl, damit das VC120 das Sensorsignal mit optimaler Auflösung verarbeiten kann. Es ist jedoch auch möglich, die Autoranging-Funktion abzuschalten. Dies geschieht unter **MENU** im Unterpunkt **Signal Cond.**. Wählen Sie den Menüpunkt mit dem Handrad und **F2** aus. Nun aktivieren Sie mit dem Handrad die Funktion **Gain** und drücken nochmals **F2**. Mit dem Handrad können Sie nun zwischen den Einstellungen **auto** (Autoranging ein) oder den Festverstärkungen 0, 20, 40 oder 60 dB wählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **F2** und verlassen Sie das Menü durch dreimaliges Drücken von **F1**.

5. PC-Software VC1xxCDB

Die PC-Software **VC1xxCDB** (**Calibration Data Base**) dient zur Steuerung des VC120 und zur Verwaltung aller Kalibrierdaten in einer lokalen Datenbank.

Mit Hilfe der Software lassen sich Kalibriervorlagen zur Automatisierung von Kalibrierabläufen erstellen und Kalibrierberichte automatisch erzeugen.

Die Datenbank dient zur Verwaltung der Messergebnisse sowie zur Speicherung der sensorischen Kennwerte und Kundendaten.

5.1. Installation

5.1.1. Voraussetzungen

Zum Betrieb des Programms müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- PC ab Windows® Vista 32 bit / 64 bit.
- Internetzugang zur Installation der erforderlichen Komponenten
- Microsoft® .NET.Framework 3.5 SP1, wird bei Bedarf von der Herstellerseite geladen.
- Microsoft® SQL Server® Compact SP2, wird bei Bedarf von der Herstellerseite geladen

5.1.2. Download und Installation der Software VC1xxCDB

Laden Sie zunächst die Software VC1xxCDB von der MMF Homepage herunter.

Die aktuellste Programmversion finden Sie unter:

<http://www.mmf.de/software-download.htm>

Zur Programminstallation führen Sie das heruntergeladene Programm aus und folgen den Schritten des Installationsassistenten.

5.1.3. Installation der USB-Treibers für Windows 7 und 8

Schließen Sie den VC120 Schwingungskalibrator mit Hilfe des mitgelieferten Kabels an ein freies USB-Port Ihres Computers an. Die Gerätetreiberinstallation von Windows startet automatisch und sucht im Netzwerk nach vorhandenen Treibern.

Durch Klicken auf das Icon im Infobereich der Taskleiste öffnet sich ein Fenster, in dem der Fortschritt der Treiberinstallation dargestellt wird.

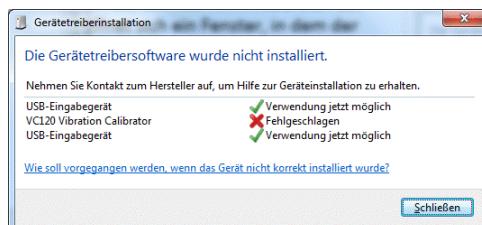


Bild 26: Gerätetreiberinstallation

Der Treiber **VC120 Vibration Calibrator** wird während der automatischen Installation nicht gefunden. Er muss manuell installiert werden.

Öffnen Sie hierzu den **Gerätemanager**, indem Sie auf **Start / Systemsteuerung / Geräte Manager** klicken.

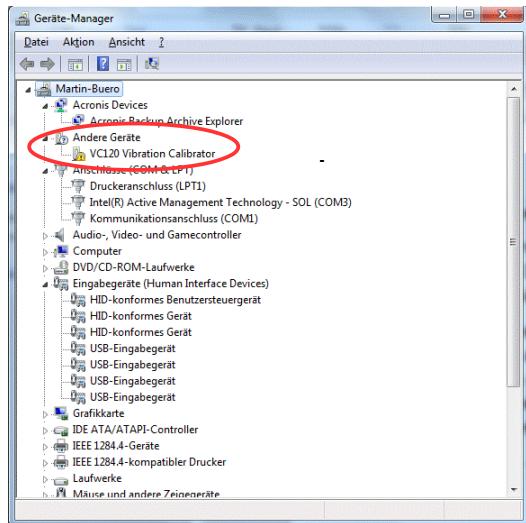


Bild 27: Gerätetypen

Unter dem Punkt **Andere Geräte** wird der **VC120 Vibration Calibrator** angezeigt, dessen Treiber nicht installiert wurde.

Zur manuellen Treiberinstallation klicken Sie mit der Maus auf **VC120 Vibration Calibrator**. Öffnen Sie mit Rechtsklick das Kontextmenü und wählen Sie mit Linksklick **Treibersoftware aktualisieren** aus.

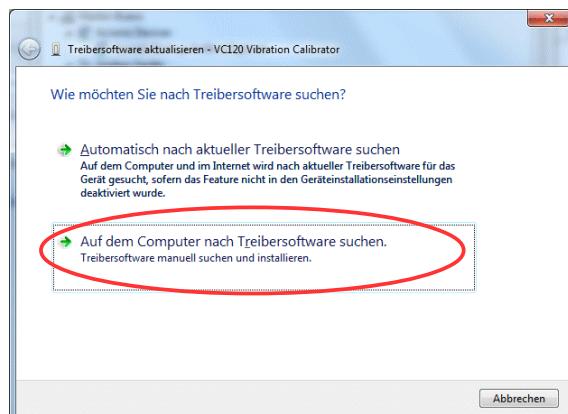


Bild 28: Treibersoftware aktualisieren

Wählen Sie mit Linksklick den Punkt **Auf Computer nach Treibersoftware suchen** aus.

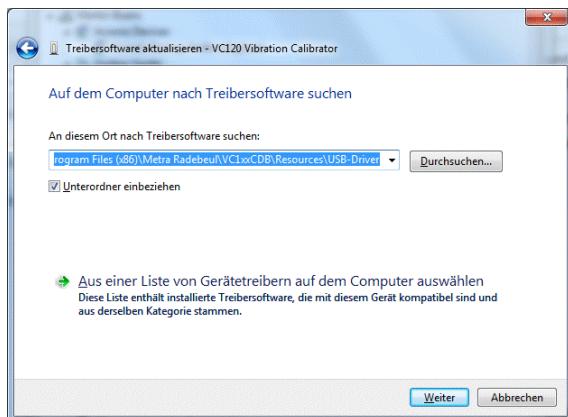


Bild 29: Treibesoftware aktualisieren

Wählen Sie das Verzeichnis aus, welches den USB-Treiber enthält. Standardmäßig finden Sie es unter:

C:\Program Files (x86)\Metra Radebeul\VC1xxCDB\Resources\USB-Driver

Betätigen Sie anschließend mit **Weiter**, um den USB-Treiber zu installieren.

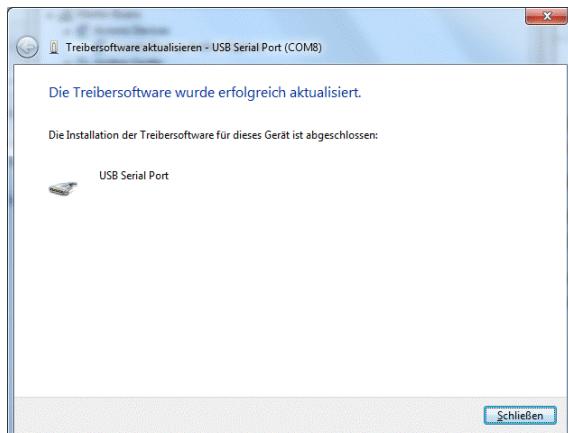


Bild 30: Treiber erfolgreich aktualisiert

Der USB-Treiber wurde nun installiert und Sie können das Gerät verwenden.
Bei korrekter Installation erscheint der neue Treiber als **USB Serial Port** unter **Anschlüsse (COM & LPT)** im Gerätemanager.

5.1.4. Erster Programmstart

Nachdem die PC-Software und der USB-Treiber installiert wurden, kann das Programm gestartet werden. Doppelklicken Sie hierzu auf das Programmsymbol VC1xxCDB auf dem Windows Desktop.



Nach dem ersten Start des Programms erscheint folgendes Infofenster:

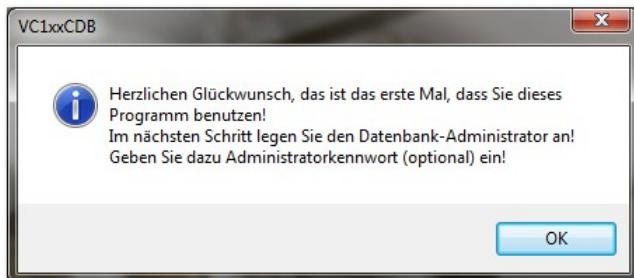


Bild 31: Infofenster bei dem ersten Start

Sie werden nun aufgefordert, ein Passwort des Datenbankadministrators in die folgende Schaltfläche einzugeben:

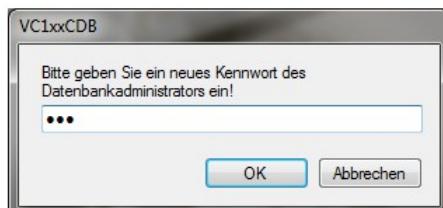


Bild 32: Eingabemaske für Passwort

Die Eingabe des Passwortes ist optional und kann später im Menü **Einstellungen / Datenbank** geändert oder nachträglich hinzugefügt werden.

Über den Benutzerzugang **Administrator** können auch weitere Benutzer angelegt werden. Der Benutzernamen Administrator kann daher nicht gelöscht werden.

Zum Abschluss der Passworteingabe drücken Sie **OK** oder Enter.

Falls das VC120 am PC angeschlossen ist, wird es nun automatisch eingeschaltet und es erscheint eine Meldung, das die Software für dieses Gerät noch nicht aktiviert wurde. Bestätigen Sie mit **OK**.

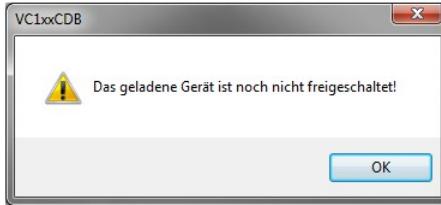


Bild 33: Info: VC120 nicht freigeschaltet

Falls das VC120 nicht erkannt wurde, überprüfen Sie bitte ob:

- das VC120 mit dem USB-Port des PCs verbunden ist
- der USB-Treiber korrekt installiert wurde (im Gerätemanager)

Um den USB-Treibers neu zu laden, trennen Sie die USB-Verbindung zwischen PC und Gerät kurzzeitig und schließen es erneut an.

Starten Sie das Programm danach erneut.

5.2. Gerätewerkschaltung

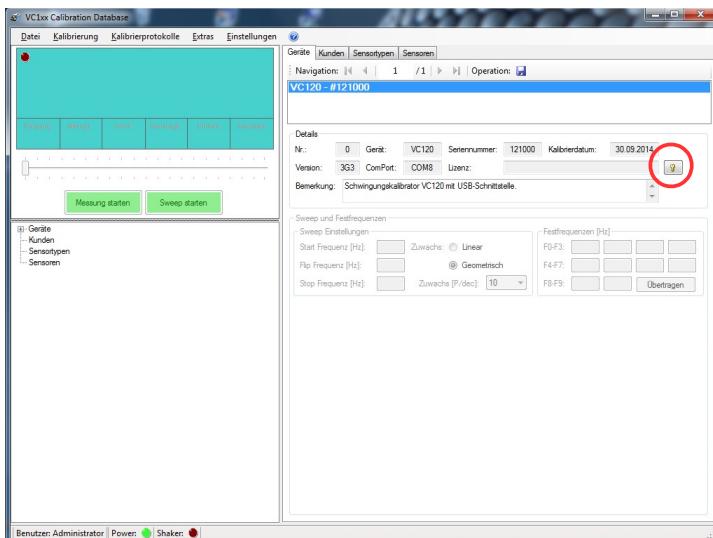


Bild 34: Hauptfenster bevor Gerät freigeschaltet wurde

Für die Gerätewerkschaltung benötigen Sie einen Lizenzschlüssel für Ihr VC120. Diesen haben Sie bereits mit dem Kauf des VC120 erworben. Sie finden den Schlüssel in beiliegenden Lizenzvertrag zur Software VC1xxCDB.

Zur Eingabe des Lizenzschlüssels klicken Sie auf die Schaltfläche im Hauptfenster des Programms.

Geben Sie den Schlüssel in nachfolgende Eingabemaske ein und schließen Sie die Eingabe mit **OK** ab.

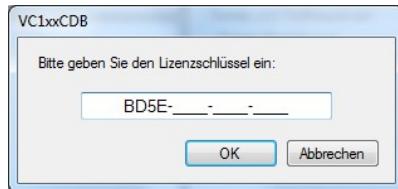


Bild 35: Eingabe des Lizenzschlüssels

Das VC120 ist nun freigeschaltet und wird als **verbundenes Gerät** in der Statusleiste des Programms zusammen mit der verwendeten Schnittstelle angezeigt.



Bild 36: Statusleiste

5.3. Erste Schritte

5.3.1. Das Hauptfenster

Nach dem Programmstart wird das VC120 automatisch eingeschaltet und die aktuellen Geräteeinstellungen des VC120 übernommen.

Die aktuellen Geräteeinstellungen erscheinen immer im Karteireiter **Geräte** in der rechten Hälfte des Hauptfensters. Sie können hier auch geändert werden.

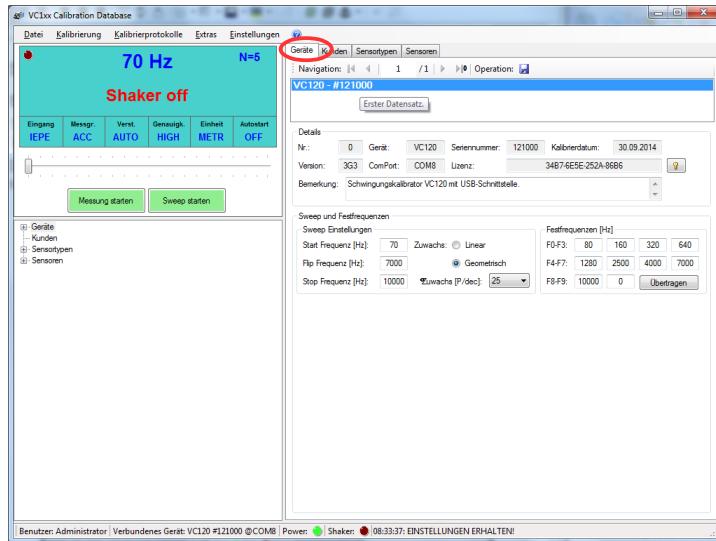


Bild 37: Hauptfenster / Karteireiter Geräte

In der linken oberen Hälfte des Hauptfensters erscheint das **Gerätesteuerfeld**. Die Darstellung entspricht weitestgehend dem VC120 Display.



Bild 38: Gerätesteuerfenster

In der oberen Hälfte des Gerätesteuerfeldes werden die aktuelle Frequenz und der Messwert mit Einheit und Messfehler angezeigt. Der angezeigte Messwert ist der Mittelwert aus N Messungen. Die Anzahl der Mittlungen N wird oben rechts angezeigt.

In der unteren Hälfte werden die wichtigsten Geräteeinstellungen wie **Eingang**, **Messgröße**, **Verstärkung**, **Genaugkeit**, **Einheit** und **Autostart** angezeigt.

Mit den Schaltflächen **Messung starten** und **Sweep starten** wird der Schwingungsreger des VC120 für eine manuelle Messung gestartet (vgl. Kapitel 5.3.3).

Zum Ändern der Geräteeinstellungen, der Frequenz oder der Mittlungen N fährt man mit der Maus im Gerätesteuerfenster über den betreffenden Wert und klickt links.

Im linken unteren Hälften des Hauptfensters findet man das **Listenfeld**.

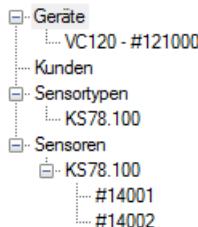


Bild 39: Listenfeld

Das Listenfeld dient zur Visualisierung der vorhandenen Daten (Kunden, Sensortypen und Sensoren). Durch Linksklick auf einen Eintrag springt das Programm zu den betreffenden Datensatz und zeigt ihn an.

5.3.2. Aufruf der Hilfefunktion

Zum Aufruf der Programmhilfe drücken Sie in der Menüleiste des Hauptfensters das **Icon** ⓘ und anschließend den Menüpunkt **Hilfe**.

Dort finden Sie detaillierte Informationen zum Aufbau der Datenbank und der unterschiedlichen Ansichten und Eingabefenster.

5.3.3. Manuelle Messung

Eine manuelle Messung ist eine Messungen ohne Datenbankeintrag. Zum Start einer manuellen Messung drücken Sie **Messungen starten** im Gerätefenster.

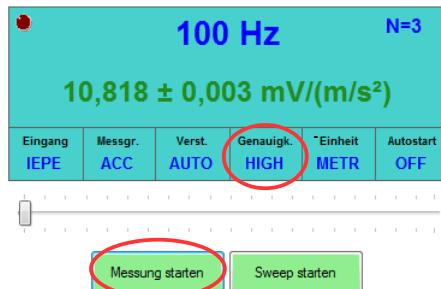


Bild 40: Gerätesteuerfenster

Während einer aktiven Messungen können außer der Frequenz keine Einstellungen geändert werden. Zum Beenden der Messung drücken Sie **Messung stoppen**.

Sollte durch ein instabiles Sensorsignal kein Messwert ausgegeben werden (Anzeige: **Signal unstable**), kann das Genauigkeitskriterium des VC120 reduziert werden. Klicken Sie hierzu in das Feld **Genauigkeit** und wählen Sie **LOW** (vgl. Kapitel 4.3.4). Für exakte Kalibriermessungen muss die Einstellung **High** gewählt werden.

Zum Start der Frequenzgangmessung drücken Sie **Sweep starten**. Der Frequenzgang wird entsprechend der **Sweep Einstellungen** ermittelt (vgl. Kapitel 4.3.3) und in einem Diagramm rechts unten im Hauptfenster dargestellt. Mit Rechtsklick in das Diagramm öffnet sich ein Kontextmenü zur Anpassung der Darstellung und zum Datenexport.

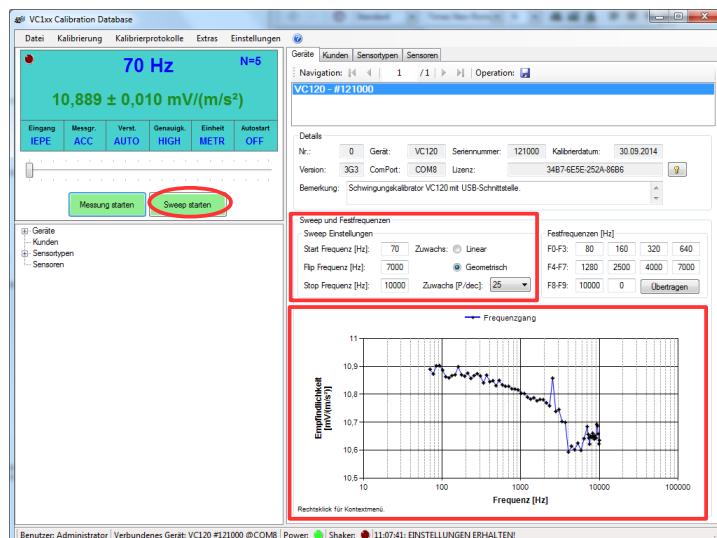


Bild 41: Manuelle Messung im Hauptfenster

5.4. Sensorkalibrierung

Neben der manuellen Messung können Sensoren auch innerhalb der Datenbank kalibriert werden. Die Kalibrierung erfolgt dabei automatisch, entsprechend den Einstellungen der gewählten **Kalibriervorlage**. Die Messwerte der Sensoren werden in der Datenbank gespeichert und können mit vorhandenen Messungen und den Referenzwerten des selben **Sensortyps** verglichen werden. Außerdem können die Sensoren bestimmten **Kunden** oder **Abteilungen** zugeordnet werden. Abschließend lässt sich auf Knopfdruck ein **Kalibrierbericht** erstellen.

5.4.1. Erstellen eines Sensortyps

Bei der ersten Kalibrierung muss zunächst der Sensortyp des zu kalibrierenden Sensors angelegt werden. Dies erfolgt in in der Sensortypenansicht des Hauptfensters. Klicken Sie hierzu auf den Karteireiter **Sensortypen** und danach auf das **Icon**  , um einen neuen Sensortyp hinzuzufügen.

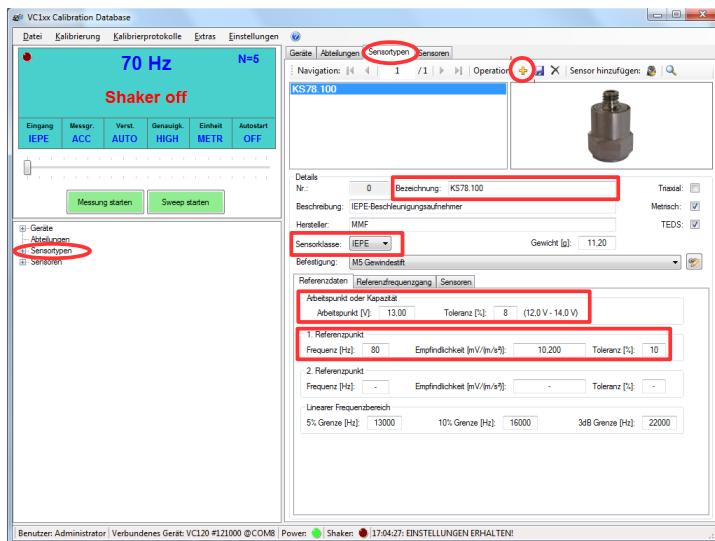


Bild 42: Karteireiter **Sensortypen**

Alternativ können Sie auch das **Listenfeld** zum Aufruf der Sensortypenansicht verwenden. Falls Sensortypen bereits angelegt sind, können Sie so schnell zu einem bestimmten Sensortyp springen.

In der Sensortypenansicht werden alle typischen Sensorkennwerte hinterlegt, die zur Einstellung des Messverstärkers erforderlich sind. Außerdem werden Referenzdaten für die Messung des Arbeitspunktes und der Referenzempfindlichkeit vorgegeben sowie der Toleranzbereich für einen als fehlerfrei zu wertenden Sensor.

Die **Bezeichnung** des Sensortyps, die **Sensorklasse**, der **Arbeitspunkt** und **1. Referenzpunkt** müssen zwingend eingetragen werden.

Füllen Sie die Datenmaske entsprechend den Erläuterungen in der Programmhilfe (Kapitel 5.3.2) aus. Zum Speichern drücken Sie das **Icon** .

5.4.2. Erstellen einer Kalibriervorlage

Des weiteren muss eine **Kalibriervorlage** erstellt werden, die den Messablauf beschreibt. Klicken Sie hierzu in der Menüleiste des Hauptfensters auf **Einstellungen / Kalibriervorlagen** und danach auf das **Icon +**, um einen neuen Kalibriervorlage hinzuzufügen.

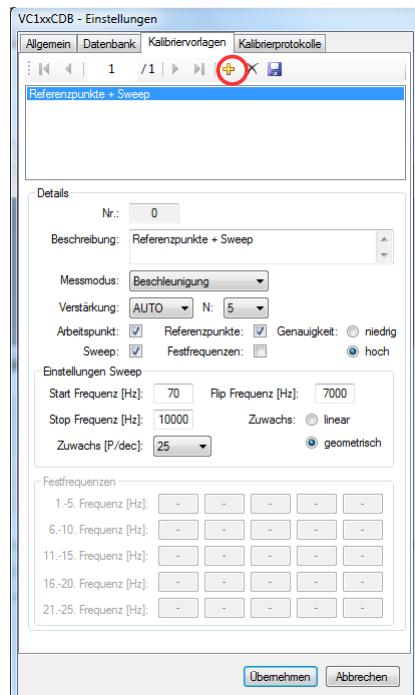


Bild 43: Erstellung einer Kalibriervorlage

Folgende Größen können gemessen werden:

- **Arbeitspunkt**
- Sensorempfindlichkeit der **Referenzpunkte** (aus Sensortypenansicht)
- Frequenzgang (**Sweep**)
- Empfindlichkeit bei bis zu 25 **Festfrequenzen**

Füllen Sie die Datenmaske entsprechend den Erläuterungen in der Programmhilfe (Kapitel 5.3.2) aus. Zum Speichern drücken Sie das **Icon** .

5.4.3. Durchführung der Sensorkalibrierung

Nachdem der Sensortyp des zu kalibrierenden Sensors (vgl. Kapitel 5.4.1) und die Kalibriervorlage (vgl. Kapitel 5.4.2) erstellt wurden, kann die Sensorkalibrierung durchgeführt werden.

Drücken Sie in der Menüleiste des Hauptfensters den Menüpunkt **Kalibrierung** und das Messfenster **Sensorkalibrierung** öffnet sich.

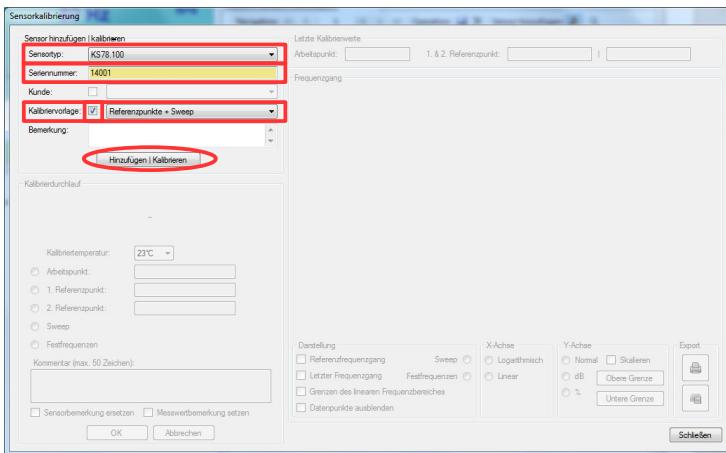


Bild 44: Sensor hinzufügen

Vor der Messung müssen Sie den **Sensortyp** und die **Seriennummer** des zu kalibrierenden Sensors in die Datenmaske eintragen.

Wenn der Sensor das erste mal vermessen wird, müssen Sie außerdem die **Kalibriervorlage** festlegen, nach der der Sensor kalibriert werden soll. Alle nachfolgenden Messungen für diesen Sensor werden automatisch mit der selben Kalibriervorlage durchgeführt. Eine spätere Änderung der Kalibriervorlage ist nur innerhalb der **Sensoransicht** (vgl. Kapitel 5.4.4) möglich.

Durch Drücken der Schaltfläche **Hinzufügen|Kalibrieren** wird der neue Sensor in der **Sensoransicht** (vgl. Kapitel 5.4.4) eingetragen und die Messungen entsprechend der gewählten **Kalibriervorlage** gestartet.



Bild 45: Messergebnis der Sensorkalibrierung

Alle Messergebnisse werden im Messfenster **Sensorkalibrierung** dargestellt und mit den Toleranzvorgaben aus der Sensortypenansicht verglichen. Liegen die Messwerte innerhalb der Toleranz erscheint die **grüne** Textausgabe **Erledigt!**, andernfalls wird die Messung **rot** mit **Fehler!** gekennzeichnet.

Zum Vergleich werden die Messergebnisse der zuletzt durchgeführten Kalibrierung unter **Letzte Kalibrierwerte** angezeigt.

Das Diagramm zeigt den Frequenzgang der **Sweep**-Messung oder der **Festfrequenz**-Messung. Die Darstellung lässt sich anpassen. Zum Vergleich können Referenzkurven eingeblendet werden.

Durch Drücken der Schaltfläche **OK** werden alle Messergebnisse und Kommentare in der Datenbank gespeichert. Durch Drücken der Schaltfläche **Schließen** wird das Messfenster **Sensorkalibrierung** wieder geschlossen.

Detaillierte Erläuterungen finden Sie in der Programmhilfe (Kapitel 5.3.2).

5.4.4. Die Sensorenansicht

Die **Sensorenansicht** des Hauptfensters enthält die Messergebnisse, Kommentare und Einstellungen der Sensorkalibrierung.

Zum Aufruf der Sensorenansicht klicken Sie bitte auf den Karteireiter **Sensoren**.

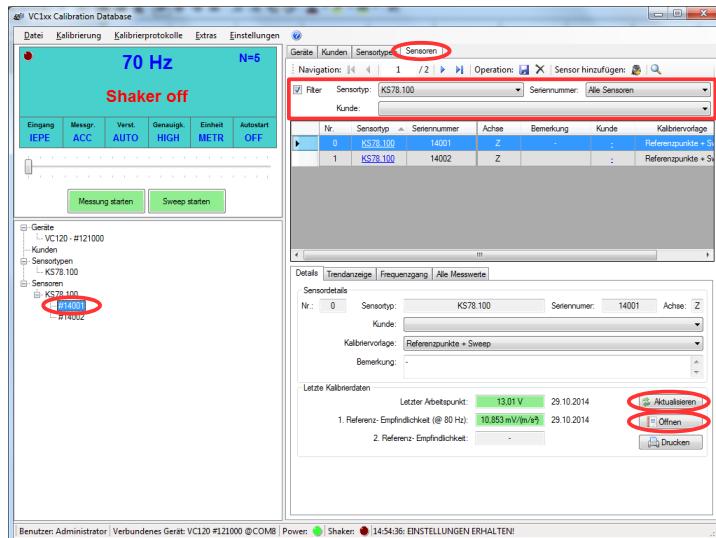


Bild 46: Datenbank Sensoren

In einer Tabelle werden alle vermessenen Sensoren zeilenweise angezeigt. Zur Auswahl eines bestimmten Sensors klickt man in die betreffende Tabellenzeile. Die ausgewählte Zeile wird blau hinterlegt und mit einem Pfeil markiert.

Direkt über der Sensortabelle befindet sich ein **Filter**, mit dem sich der Tabelleninhalt einschränken lässt. Die Filtermasken besteht aus den drei Eingabefeldern **Sensortyp**, **Seriennummer** und **Kunde**, die logisch UND verknüpft sind.

Alternativ hierzu können Sie einen bestimmten Sensor auch direkt aufrufen, indem Sie die Sensornummer des Sensors im **Listenfeld** anklicken.

Die Daten des ausgewählten Sensors werden unter der Tabelle in vier Karteireitern dargestellt: **Details**, **Trendanzeige**, **Frequenzgang** und **Alle Messwerte**

Der Karteireiter **Details** enthält die Ergebnisse der letzten Kalibrierung, die verwendete **Kalibriervorlage** sowie Angaben zum **Kunden**, dem der Sensor zugeordnet ist. Innerhalb dieses Reiters befinden sich auch drei Schaltflächen. Mit der Schaltfläche **Aktualisierung** wird die Kalibriermessung erneut durchgeführt. Durch Drücken von **Öffnen** bzw. **Drucken** wird das Kalibrierprotokoll geöffnet bzw. gedruckt.

Alle weiteren Informationen finden Sie in der Programmhilfe (Kapitel 5.3.2).

5.4.5. Erstellen von Kalibrierprotokollen

Wie im vorangegangen Abschnitt beschrieben, kann ein Kalibrierprotokoll direkt im Karteireiter **Details** der **Sensorenansicht** erzeugt oder gedruckt werden.

Der Inhalt des Kalibrierprotokolls entspricht dabei immer der letzten Messung und wird gemäß der Layouteinstellungen, unter **Einstellungen / Kalibrierprotokolle**, ausgegeben.

Abweichend hierzu können Kalibrierprotokolle für einzelne oder mehrere Sensoren mit der **Datenauswahl & Protokollerstellung** erstellt werden. Sie können **Einzelprotokolle** oder **Sammelprotokolle** erstellen und auch Protokolle von älteren **Kalibrierdurchläufen** generieren.

Drücken Sie hierzu in der Menüleiste des Hauptfensters den Menüpunkt **Kalibrierprotokolle**.

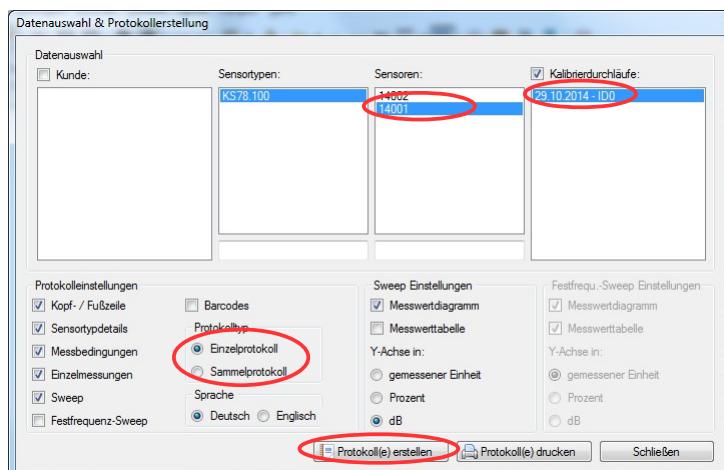


Bild 47: Protokollerstellung

Zur Datenauswahl stehen 4 Datenmasken zur Verfügung, die logisch UND verknüpft sind: **Kunden**, **Sensortypen**, **Sensoren** und **Kalibrierdurchläufe**. Die Auswahl erfolgt durch Linksklick.

In der Maske **Sensoren** können auch mehrere Sensoren gleichzeitig ausgewählt werden. Halten Sie hierzu die Umschalttaste oder Steuertaste Ihrer Tastatur gedrückt und klicken Sie die gewünschten Sensoren an.

Nach dem Drücken der Taste **Protokoll(e) erstellen** wird das Kalibrierprotokoll in der Voransicht erstellt. Die Firmendaten in den Kopf-/Fußzeilen entsprechen den Angaben unter **Einstellungen / Allgemein**.

Aus der Voransicht kann das Kalibrierprotokoll gedruckt oder exportiert werden.

Kalibrierprotokoll [KS78.100 #12083 (02.04.2014) x]

Manfred Weber
Metra Meß- und Frequenztechnik in
Radebeul e.K.

Dresden, 02.04.2014

Kalibrierprotokoll

Sensor: KS78.100
Seriennummer: 12083
Beschreibung: IEPE-Beschleunigungssensor
Hersteller: MMF
Sensortyp: IEPE-Beschleunigungssensor
Befestigung: M5 geschraubt
Gewicht: 11,20 g

Kalibriertdatum: 02.04.2014 **Umgebungstemperatur:** 22°C ± 0,5°C **Anregung:** 1 m/s² rms

Kalibriegerät: VCUSB #080420
Kalibriert von: Martin Wendt

Einzelmessungen:

Messung	Frequenz	Messwert	Standardabweichung
Arbeitspunkt	-	13,17 V	±0,0% (±0,0 V)
1. Referenzpunkt	80 Hz	10,766 mV/(m/s ²)	±0,0279% (±0,003 mV/(m/s ²))
2. Referenzpunkt	8000 Hz	10,618 mV/(m/s ²)	±0,0094% (±0,001 mV/(m/s ²))

Amplitudenfrequenzgang aus Frequenzsweep

Die Abweichung bezieht sich auf den ersten Wert der Messreihe.

Stempel: _____ **Unterschrift:**

Datum: 02.04.2014 **Martin Wendt**

Cottbuser Straße 29 Telefon: 0351-8492162 Internet: www.mmf.de Dresden, 02.04.2014
 01129 Dresden Telefax: 0351-8492169 E-mail: info@mmf.de Seite 1 von 1

Bild 48: Einzelprotokoll

Detaillierte Informationen finden Sie in der Programmhilfe (Kapitel 5.3.2).

6. Schnittstellenprotokoll

Das VC120 lässt sich einfach in andere Test- oder Messsystem einbinden, da zur Steuerung des seriellen Datenflusses das standardisierte Hardwareprotokoll der seriellen Schnittstelle genutzt wird.

Somit können zur Bedienung des Gerätes und Weiterverarbeitung der Messdaten auch andere Programme als die mitgelieferte PC-Software genutzt werden.

6.1. Grundlagen

Die Kommunikation mit dem VC120 erfolgt über einen USB Serial Port (virtueller COM-Port) mit folgenden Einstellungen:

- Baudrate: 19200
- Daten Bits: 8
- Stop bits: 1
- Parity: off
- Flussteuerung: aus

Im Normalfall testet das VC120 alle 100 ms, ob der PC Daten senden will. Hierzu wird die Handshakingleitung CTS durch das VC120 aktiviert. Der PC sendet daraufhin selbstständig alle aufgelaufenen Daten. Werden keine Daten gesendet, wird die Verbindung nach 4 ms wieder abgebaut.

Alle Befehle einschließlich der verwendeten Parameter bestehen aus ASCII-Zeichen. Groß-/Kleinschreibung muss nicht beachtet werden. Ein Befehlsstring darf maximal 120 Zeichen lang sein und muss mit dem Endzeichen CR (0Dh) oder CRLF (0D0Ah) abgeschlossen werden:

Befehl:	max. 120 ASCII-Zeichen	CR o. CRLF
---------	------------------------	---------------

Ein Befehlsstring kann zeichenweise oder im Ganzen übertragen werden. Es können auch mehrere, durch CR oder CRLF getrennte Befehle zusammen übertragen werden.

Wenn ein Befehl empfangen wurde, sendet das VC120 eine Befehlsbestätigung oder die angeforderten Daten.

Das Antwortformat ist dabei fest definiert. Es besteht aus einem Startzeichen, dem Dateninhalt und dem Endzeichen CR:

Antwort:	Startzeichen (1 Byte)	Dateninhalt (x Bytes)	CR o. CRLF
----------	--------------------------	--------------------------	---------------

Das Startzeichen der Geräteantwort dient zur Kennzeichnung des Inhalts der vom VC120 gesendeten Daten. Es werden folgende Startzeichen unterschieden:

Start-Zeichen	hex	Dateninhalt
!	21h	Befehlsbestätigung
#	23h	Messdaten
\$	24h	Parametersatz
%	25h	EEPROM-Messdatensatz

Eine Befehlsbestätigung beginnt immer mit dem Startzeichen „!“. Sie wird immer dann gesendet, wenn nach einem empfangenen Befehl keine Messdaten oder Parameter gesendet werden oder ein Fehler auftrat. Es gibt folgende Bestätigungen:

!OK	Befehl wurde ausgeführt.	
!ERROR=x	Befehl konnte nicht ausgeführt werden. Bedeutung der Fehlercodes (x):	
1	Buffer-Überlauf, mehr als 128 Zeichen gesendet	
2	COM-Port Hardwarefehler	
4	Befehl unbekannt	
8	Falscher Wertebereich	
9	Timeout	
C	Falscher Parametercode	
!START=x	Die Messwerterfassung und / oder der Shaker wurden gestartet. Der übertragene Wert (x) kennzeichnet den Messmodus:	
0	Aus	
2	Frequenzgang	
4	Übertragungsfaktor	
5	Bias-Spannung	
!End	Die Messwerterfassung wurde beendet	

Die Bestätigungen !START=x und !END werden auch dann gesendet, wenn die Messwerterfassung am VC120 gestartet bzw. beendet wurde. Diese Signale können daher als Start-/Endsignal für die Messwerterfassung auf dem PC genutzt werden.

6.2. Befehle ohne Datenrückgabe

Bei der nachfolgenden Befehlsgruppe werden keine Daten vom PC angefordert. In diesem Fall wird nach der Ausführung des Befehls eine Befehlsbestätigung zum PC zurückgesendet.

6.2.1. Parametrierbefehle

Das Kürzel \r steht im Folgenden für das Endzeichen CR (0Dh).

SET_..... Set Parameter

Syntax: SET_<parameter1>;<...>\r

Bestätigung: !OK\r

Sendet einen oder mehrere Parameter zum VC120.

Das Kommando besteht aus der Anweisung SET_ gefolgt von dem Parameter, bestehend aus Parameterkennzeichen und dem Parameterwert.

Beispiel: SET_F120\r

Frequenz F = 120 Hz

Will man mehrere Parameter ändern, so können diese in einer SET_-Anweisung zusammen übertragen werden. Als Trennzeichen ist zwischen den Parametern ein Semikolon einzufügen.

Beispiel: SET_F120;I2\r

Besitzt ein Parameter eine Folge von Parameterwerten, so sind diese ebenfalls durch ein Semikolon zu trennen.

Beispiel: SET_S100;10000;0;3;5000\r

Will man innerhalb einer Parameterfolge nur die ersten Werte ändern, muss man nicht zwangsläufig die gesamte Folge übertragen, sondern kann die Folge nach jedem Parameter beenden.

Beispiel: SET_S100;10000\r

SET_F Set Frequency

Definiert die Schwingfrequenz in Hz.

Parameter: Fx

Wertebereich: x=[70..10000]

SET_G Set Gain

Definiert die Verstärkung des Messkanals.

Parameter: Gx

Wertebereich: x=[0..4]

x=0: auto

x=1: 0 dB

x=2: 20 dB

x=3: 40 dB

x=4: 60 dB

Anstelle des Parameterwertes 0 kann der Wert auch ganz entfallen.

Beispiel: SET_G0 ≡ SET_G

SET_I	Set Input
	Definiert den Eingang des Messkanals.
	<i>Parameter:</i> Ix
	<i>Wertebereich:</i> $x=[0..3]$
	$x=0$: aus
	$x=1$: Ladung
	$x=2$: Spannung
	$x=3$: IEPE
SET_L	Set Low Accuracy
	Definiert die zulässige Standardabweichung für die Messwerterfassung.
	<i>Parameter:</i> Lx
	<i>Wertebereich:</i> $x=[0..1]$
	$x=0$: High Accuracy
	$x=1$: Low Accuracy
SET_P	Set Power On Autostart
	Definiert, ob der Schwingungsreger nach dem Einschalten des Gerätes automatisch startet.
	<i>Parameter:</i> Px
	<i>Wertebereich:</i> $x=[0..2]$
	$x=0$: off
	$x=1$: last
	$x=2$: F0
SET_Q	Set Quantity
	Definiert die Messgröße für die Messwerterfassung.
	<i>Parameter:</i> Qx
	<i>Wertebereich:</i> $x=[0..3]$
	$x=0$: Beschleunigung $x=1$: Geschwindigkeit
	$x=2$: Schwingweg
	$x=3$: IEPE-Bias-Spannung

SET_S

Set Sweep

Definiert die Einstellungen für die Frequenzgangmessung.

Nach dem Parameterkennzeichen folgt ein Datenfeld mit maximal 5 Parametern in fester Reihenfolge, getrennt durch Semikolons.

Parameter: **Sf1;f2;Inc;Po;f3**

Wertebereich: **f1:** Startfrequenz

f1=[70..10000]Hz

f2: Endfrequenz

f2=[70..10000]Hz

Inc: Frequenzzuwachs

Inc=0: linear

Inc=1: geometrisch

Po: **linear:**

Punktabstand in Hz

geometrisch:

Punkte pro Dekade

Po=0: 10

Po=1: 25

Po=2: 50

Po=3: 100

f3: Frequenz, ab der die Auflösung maximal wird

f3=[70..10000]Hz

SET_U

Set Unit System

Definiert das Maßeinheitensystem.

Parameter: **Ux**

Wertebereich: **x=[0..1]**

x=0: metrisch

x=1: imperial

SET_X

Fix Frequencies

Definiert die Frequenzpunkte für die Kalibrierung mit Festfrequenztafel.

Nach dem Parameterkennzeichen folgt ein Datenfeld von maximal 10 Frequenzen getrennt durch Semikolons. Nicht definierte Frequenzen werden gelöscht.

Parameter: **XF0;F1;...;F9**

Wertebereich: **Fx=[70..10000]Hz**

6.2.2. Befehle zur Messwerterfassung

Die Messwerterfassung startet zusammen mit dem Schwingungserreger, wenn der Eingang des Messkanal aktiviert wurde.

Jede Sekunde wird ein Messwert aufgenommen und im internen Messwertspeicher des VC120 gesichert. Der Messwertspeicher dient als Puffer zwischen dem VC120 und dem PC. Er kann bis zu 49 Werte aufnehmen und lässt sich mit dem Kommando **Get Data** auslesen (siehe Kapitel 6.3). Ist der Speicher voll, gehen alle nachfolgenden Messwerte verloren.

Das Kürzel \r steht im Folgenden für das Endzeichen CR (0Dh).

SHON\r **Shaker on**

Startet den Schwingungserreger und die Messwerterfassung.

Bestätigung: !START=x\r

SWON\r **Sweep on**

Startet die Frequenzgangmessung.

Bestätigung: !START=x\r

STOP\r **STOP**

Stoppt den Schwingungserreger und die Messwerterfassung.

Bestätigung:

!END=x\r wenn zuvor die Messwerterfassung aktiv war

!OK\r wenn die Messwerterfassung nicht aktiviert wurde

6.2.3. Befehle zur Kalibrierung

CALS\r **Calibrate Shaker**

Startet den Kalibriervorgang zur Entzerrung des Schwingsignals.

Bestätigung: !OK=x\r

Das Kürzel \r steht für das Endzeichen CR (0Dh).

6.3. Befehle mit Datenrückgabe

Bei der nachfolgenden Befehlsgruppe sendet das VC120 Daten zum PC, sofern kein Übertragungsfehler auftrat. Im Fehlerfall wird anstelle der Daten eine Fehlermeldung zurückgesendet.

Das Kürzel \r steht im Folgenden für das Endzeichen CR (0Dh).

GETD\r Get Data

Nach Senden des Befehls wird der Inhalt des Messdatenspeichers zum PC übertragen. Die gesendeten Daten besitzen folgendes Format:

#	Mode=M	\r	Messmodus M M=0: Messung aus M=2: Frequenzgang M=4: Übertragungsfaktor M=5: Bias-Spannung
	Unit=U	\r	Einheit
	State=S	\r	Zustand des Messkanals, S=[Autoranging, Signal overflow, Signal too low, Signal unstable, Data Acquisition, Shaker off, Shaker on, Wait, VC120 present]
	Number=N f; Messdaten	\r	Anzahl der Datensätze 1. Datensatz: Frequenz in Hz und Messdaten mit Einheit U
 ;	\r	2. Datensatz
 ;	\r	N. Datensatz

Als Startzeichen dient das Zeichen „#“.

Anschließend folgen vier Kopfzeilen, in denen der Messmodus (MODE=), die Einheit (UNIT=), der Zustand des Messkanals (State=) und die Anzahl der zu übertragenden Datensätze (Number=) übermittelt werden. Jede Kopfzeile endet mit dem Zeichen CR.

Danach folgt der Messdatensatz. Er besteht aus der Frequenz und dem Messwert, getrennt durch ein Semikolon und endet mit dem Zeichen CR.

GETP\r Get Parameter

Nach Senden des Befehls wird der komplette Parametersatz des VC120 zum PC übertragen. Die gesendeten Daten besitzen folgendes Format:

\$	A=a	\r	Amplitude
	F=f(Hz)	\r	Frequenz
	G=x (Auto/ 0/20/40/60dB)	\r	Verstärkung
	I=x (off/Q/U/IEPE)	\r	Eingang
	L=x (low/high)	\r	Genauigkeit
	P=x (off, last, F0)	\r	Autostart
	Q=x (acc/vel/disp/bias)	\r	Messgröße
	U=x (metric/imperial)	\r	Einheitensystem
	S=f1;f2;l;P;f3 (start/end/increase/points/flip)	\r	Frequenzgang
	X=f0;f1;...;f9 (F0 ... F9 Hz)	\r	Festfrequenzen

Als Startzeichen dient das Zeichen „\$“.

Es folgen 10 Parameter. Jeder Parameter besteht aus Name und Wert, getrennt durch das Zeichen „=“ (3Dh). Danach folgt ein Leerzeichen (20h), gefolgt von einer in Klammern gefassten Hilfe zur Deutung des Parameters. Jeder Parameter endet mit CR. Sind einem Parameter mehrere Daten zugeordnet (z.B. Sweep, Fix Frequencies), so werden Semikolons als Trennzeichen genutzt.

LOAD\r Load Dataset

Nach Senden des Befehls werden N mit SAVE gespeicherte Datensätze aus dem EEPROM des VC120 zum PC übertragen.

%	Number=N	\r	Anzahl der Datensätze
	Name; Frequenz, Wert; Einheit	\r	1. Datensatz
 ; ; ;	\r	2. Datensatz
 ; ; ;	\r	N. Datensatz

Als Startzeichen dient das Zeichen „%“.

Anschließend folgen eine Kopfzeile, in der die Anzahl der zu übertragenden Datensätze (Number=) übermittelt wird. Die Kopfzeile endet mit dem Zeichen CR.

Danach folgt der Messdatensatz. Er besteht aus Name, Frequenz, Messwert und Einheit, getrennt durch Semikolons. Jeder Datensatz endet mit CR.

6.4. Erster Verbindungsauflaufbau

Eine einfache Möglichkeit, die Funktionsweise der verschiedenen Befehle zu erproben, bietet die Nutzung eines Terminalprogramms wie "Termite" von CompuPhase.

Schließen Sie hierzu das VC120 an einen freien USB Port Ihres Computers an und schalten Sie das VC120 ein.

Starten Sie das Terminal Programm und definieren eine neue Verbindung für das verwendet virtuelle COM-Port mit den Eigenschaften der seriellen Schnittstelle wie dargestellt:

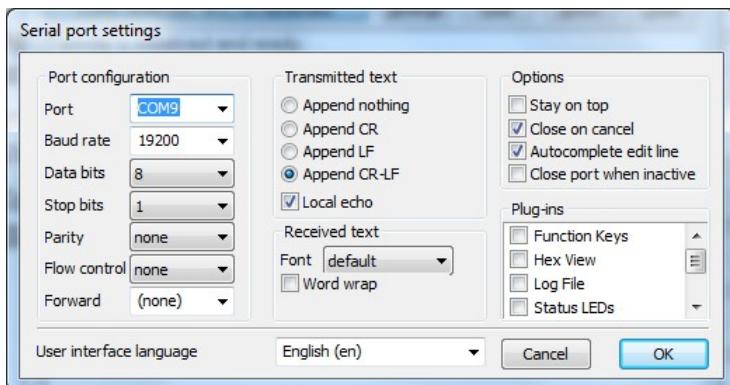


Bild 49: Schnittstelle konfigurieren in "Termite" von CompuPhase

Geben sie den zu sendenden Befehl, z.B. GETP, per Tastatur ein und drücken Sie die ENTER. Das VC120 antwortet mit der entsprechenden Befehlsbestätigung:

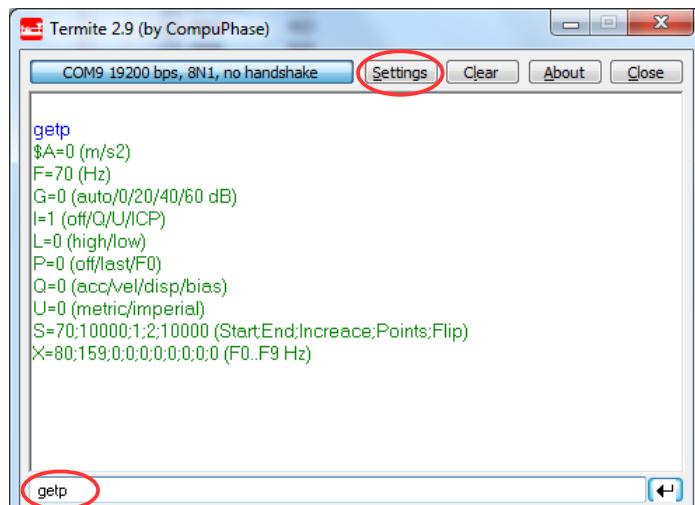


Bild 50: Antwort im Terminalfenster

7. Stromversorgung

Das VC120 kann netzunabhängig oder in Verbindung mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden.

- ⇒ Bitte verwenden Sie keine anderen Netzgeräte, da dies zur Beschädigung Ihres Gerätes führen kann.

Das VC120 ist mit einem leistungsfähigen NiMH-Akku ausgestattet. Ist das Netzteil nicht angeschlossen oder ausgeschaltet, arbeitet das Gerät im Batteriebetrieb. Hierzu muss der Akku ausreichend geladen sein. Der Entladezustand des integrierten NiMH-Akkus wird durch eine LED an der Gerätefront wie folgt angezeigt:

LED leuchtet ständig grün: Das Gerät wird mit Akku betrieben. Der Akku ist ausreichend geladen.

LED blinkt grün: Das Gerät wird mit Akku betrieben. Die verbleibende Akkukapazität beträgt weniger als 10 % der Maximalladung.

Lässt sich das VC120 ohne Netzteil nicht starten, kann die Ursache ein entladener Akku sein.

Ist der Akku entladen, schaltet sich das VC120 selbstständig ab. Die Systemeinstellungen und gespeicherten Messdaten werden zuvor gesichert.

Wird das VC120 bei angestecktem Netzteil betrieben, wird der Akku nicht entladen. Die LED leuchtet in diesem Fall rot.

Wenn das Netzgerät während des Betriebes abgesteckt wird, schaltet sich das VC120 ab, ohne die Systemeinstellungen und Messdaten zu sichern.

Sobald das Netzteil angesteckt ist, wird der Akku geladen. Um den Akku nicht zu beschädigen, wird der Ladezustand fortwährend überwacht. Zwei Modi werden unterschieden:

Schnelllademodus: Bei dieser Ladeart wird der Akku mit einem hohen Strom geladen. Die POWER-LED leuchtet ständig rot.

Erhaltungsladung: Ist der Akku vollständig geladen, wechselt die Ladeschaltung in diese Betriebsart. Der Ladestrom wird so minimiert, dass der Ladezustand erhalten bleibt. Die POWER LED leuchtet rot.

Der Akku wird auch geladen, wenn das VC120 eingeschaltet ist.

Das VC120 unterbricht den Schnellladebetrieb und wechselt auf Erhaltungsladung, sobald der Schwingungserreger angeschaltet wird. Die notwendige Ladezeit vergrößert sich dadurch.

Bei Temperaturen unter 10°C ist keine Schnellladung möglich.

8. Transport und Wartung

Beim Transport sollte vermieden werden, dass das Gerät harten Stößen ausgesetzt wird. Insbesondere sind Stöße auf den Schwingbolzen zu vermeiden. Daher empfehlen wir, zum Transport immer den mitgelieferten Kunststoffkoffer zu verwenden. Dieser ist so gestaltet, dass das VC120 auch zum Arbeiten im Koffer verbleiben kann.

Als Batterie kommt ein NiMH-Akkumulatorpack zum Einsatz. Dieser ist wartungsfrei und besitzt infolge des intelligenten Ladekonzeptes eine hohe Lebenserwartung. Sollte nach mehrjährigem Gebrauch auch nach vollständiger Ladung keine befriedigende Betriebsdauer mehr erreicht werden, schicken Sie bitte Ihr VC120 an Metra zurück, wo die Akkumulatoren ersetzt werden und gleichzeitig das Gerät einer Prüfung unterzogen wird. Ein Wechsel des Akkumulators durch den Kunden ist nicht zu empfehlen.

9. Technische Daten

Schwingsystem

Schwingbeschleunigung (effektiv)	1 m/s ²
Schwingfrequenz	70 .. 10000 Hz
Messobjektmasse	400 g
Grundgenauigkeit	
T = 23 °C ± 10°C	
f = (80, 160, 315, 630) Hz ¹	± 2 %
70 Hz ≤ f < 1000 Hz	typisch ± 2 %
1 kHz ≤ f < 10 kHz	typisch ± 5 %
Temperaturkoeffizient	±0,02 %/K
Klirrfaktor	
70 Hz ≤ f < 3000 Hz	max. 2 %
m < 200 g	max. 3 %
m > 200 g	max. 8 %
Querauslenkungen	
m < 200 g , 70 Hz ≤ f < 400 Hz	max. 10 %
Einschwingzeit	
nach Einschalten	2 s
nach Frequenzänderung	0,4 s
Sensorbefestigung	M5-Gewinde, Haftmagnet
Maximaldrehmoment	5 Nm
Nenndrehmoment	2 Nm

¹ Kalibrierpunkte rückführbar auf ein erstabgeleitetes Normal der PTB
46

Messkanal

Eingang	Massebezogen, BNC-Buchse
Spannungsfestigkeit	Umax = 500 V
Eingangswiderstand bei Spannungsmessung und IEPE	100 MΩ
IEPE-Konstantstromquelle	3,8 .. 5,6 mA, Us > 22 V
Verstärkungsbereiche	
Ladung	1/10/100/1000 mV/pC
Spannung / IEPE	0/20/40/60 dB
Empfindlichkeit der kalibrierbaren Sensoren	0,12 mV/ms ² .. 1,2 V/ms ² 0,12 pC/ms ² .. 1,2 nC/ms ²
A/D-Wandler	16 bit
Messwertanzeige	Sensorempfindlichkeit mit wählbaren Einheiten (echter Effektivwert), IEPE-Bias-Spannung
Messgenauigkeit Messkanal	
T = 23 °C ± 10°C	
IEPE-, Spannungskanal	± 0,3 %
Ladungskanal	± 0,6%
Temperaturkoeffizient Messkanal	± 0,01%
Messgenauigkeit der IEPE-Bias-Spannung	± 3 %
Anzeigegenauigkeit der Schwingfrequenz	± 0,5 %

Allgemeines

Temperaturbereich	-10 .. 55°C
Betriebsdauer je Akkuladung	2 .. 4 h
Akkuladezeit	2 h
PC-Schnittstelle	USB Serial Port, Mini-B Stecker
Abmessungen	205 x 105 x 90 mm ³
Masse	3 kg
Zubehör	Transportkoffer, Netzgerät, PC-Software, Gewindeadapter (M3, M5, M8, 1/4"-28, UNF 10-32), Adapter BNC- auf UNF 10-32-Buchse, Zwischenring

Garantie

Metra gewährt auf dieses Produkt eine Herstellergarantie von
24 Monaten.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Rechnungsdatum.

Die Rechnung ist aufzubewahren und im Garantiefall vorzulegen.
Die Garantiezeit endet nach Ablauf von 24 Monaten nach dem Kauf,
unabhängig davon, ob bereits Garantieleistungen erbracht wurden.

Durch die Garantie wird gewährleistet, dass das Gerät frei von
Fabrikations- und Materialfehlern ist, die die Funktion entsprechend der Bedienungs-
anleitung beeinträchtigen.

Garantieansprüche entfallen bei unsachgemäßer Behandlung, insbesondere Nichtbe-
achtung der Bedienungsanleitung, Betrieb außerhalb der
Spezifikation und Eingriffen durch nicht autorisierte Personen.

Die Garantie wird geleistet, indem nach Entscheidung durch Metra
einzelne Teile oder das Gerät ausgetauscht werden.

Die Kosten für die Versendung des Gerätes an Metra trägt der Erwerber.
Die Kosten für die Rücksendung trägt Metra.

Konformitätserklärung

nach EU-Richtlinie 2014/30/EU

Produkt: Schwingungskalibriersystem

Typ: VC120 (ab Ser.-Nr. 160000)

Hiermit wird bestätigt, dass das oben beschriebene Produkt den
folgenden Anforderungen entspricht:

DIN EN 61326-1: 2013

DIN EN 61010-1: 2011

DIN 45669-1: 2010

Diese Erklärung wird verantwortlich für den Hersteller
Manfred Weber Metra Mess- und Frequenztechnik in Radebeul e.K.
Meißner Str. 58, D-01445 Radebeul
abgegeben durch:

Michael Weber, Radebeul, den 22. April 2016